大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
中國人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千五百二十三號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元 外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機 七七二一二三一 廣告課電話 七六九八〇 發行課電話 七六二四四 編輯部電話 七六二四四 電報掛號 8778 廣州辦事處 惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

中國鋼產穩步上升

生產新鋼材逾三百種不少爲農械業所急需

薄板無縫管等八個月產量接近去年總產量

【中國新聞社北京十一日電】中國鋼鐵生產在過去幾個月中繼續穩步上升，取得新的成就。

今年頭八個月，鋼、鐵、鋼材的質量進一步提高，鋼錠和生鐵的合格率分別比去年提高百分之三‧九和百分之一‧六三；鋼材合格率比去年提高百分之零‧四二。八月份，鋼材合格率達到百分之九十八‧九四，生鐵合格率已超過過去的最高水平。石景山鋼鐵公司煉鐵廠和本溪鋼鐵公司第一煉鐵廠出煉的生鐵合格率，已經分別連續七個月和八個月達到百分之一百。

全國鋼鐵企業今年以來試製成功了三百二十多種新品種的鋼材。其中有不少是製造農業機械、氮肥設備、汽車等急需用的異型、不銹、耐高壓等優質合金鋼材。製造機引五鏵犁鏵的軸承鋼管，製造氮肥設備用的複合鋼板，製造東方紅拖拉機用的異型鋼材等，都先後試製成功。目前，鞍山鋼鐵公司用平爐冶煉出來的合金鋼的種類比一九六〇年增加一倍。

據統計，全國鋼鐵企業生產的薄板、矽鋼片、優質型材、無縫管、滾珠軸承鋼、彈簧扁鋼等品種的鋼材，今年頭八個月的總產量就接近去年全年的總產量。去年試製成功的製造拖拉機用的薄壁管及各種異型管、製造氮肥設備用的高壓容器鋼板等新鋼材，已經小批或成批地投入生產。

由於開展增產節約運動和冶煉技術的進一步提高，在過去八個月中，企業的原料消耗量普遍下降。一至八月全國重點企業每噸生鐵的焦比比去年降低百分之八‧六。與去年相比，今年頭八個月每煉一噸鋼的鋼鐵料消耗降低了二十五公斤。

三人爭做英首相 保守黨內部混亂

黑爾什姆突棄爵位 巴特勒呼聲仍高

【路透社黑池十一日電】英格蘭北部海濱勝地黑池，今天變爲三人競爭英國首相地位的角逐場。

這三個人是：在麥克米倫病中代理首相職務的年已六十的巴特勒，五十六歲的科學大臣黑爾什姆勛爵，四十六歲的財政大臣莫德林。這三人正是在這裏舉行的保守黨年會上的主要角色。麥克米倫昨天在倫敦施過手術後，給大會發了一封戲劇性的信，說他有意辭職。

在早期階段裏，巴特勒現爲唐寧街十號首相府的「佔有者」，一般人均預測他最有希望。但有經驗的政治觀察家認爲局勢可能發生戲劇性的變化，在現階段還很難料定他是否能保住這種優勢。

昨天晚上，前黨主席黑爾什姆宣布他將放棄本人的貴族身份，這更是驚人聽聞的新聞。這意味着他將可以在下院佔有一席。黑爾什姆這項聲明是在會議外的另一個保守黨員集會中發表的，當時引起全場如狂的歡呼。觀察家認爲，他這一行動，意在除去他作首相最大的障礙。但他只不過和巴特勒、莫德林同時站在出發線上。

今天是莫德林重大的日子。他將出現在四千保守黨聽衆之前。今天下午大會辯論財政，莫德林將發言，這樣將可使在此地的保守黨員及在全國各地觀看的人都有機會將他的人品與黑爾什姆比較比較。

明天才輪流到巴特勒發言。屆時他將代替首相作閉幕的演說。

目前的形勢表現得很明顯，關於首相的繼任問題，保守黨是有深刻分歧的。在各地的下級黨員全是支持黑爾什姆，但在議會的保守黨後進議員中，支持巴特勒和支持莫德林的却各佔半數。

領袖問題似乎不久即可解決，但也可能延至數星期後。因爲麥克米倫準備要拖到他施手術復原後謁見女王時然後才辭職。

【路透社倫敦十一日電】英國不久即將另換首相，有幾家英國報紙紛紛用生動的問題，爲麥克米倫的首相地位「爭結果」，並作出預測。

「每日鏡報」說，英國更換首相「只不過數日內的事」，並且說，以副首相巴特勒的呼聲爲最高。「每日素描報」同意預料將由巴特勒接任。該報並在首頁內發表報道說，十月二十四日議會復會時新首相即可出現。其他各大報紙避免推測何時改換首相，但幾乎都是說「不久」。許多報紙的政治通訊員都斷定，巴特勒和財政大臣莫德林是繼承保守黨領袖及唐寧街首相官邸主人的最有希望的人物。

大把問題連連碰壁 麥克米倫一病了之

【據新華社黑池十日電】消息的政界人士認爲，麥克米倫突然決定要辭去首相職務，這是他的國內外政策遭到嚴重失敗的結果。這些失敗主要表現爲：英國進入西歐「共同市場」的要求遭到法國拒絕；英國的「獨立核政策」受到美國的踐踏；英國經濟仍然處於停滯狀態；去年冬天失業人數達到第二次世界大戰結束以來的最高峰；今年夏天爆發的前陸軍大臣普羅富莫醜聞事件又進一步加深了政府和保守黨的危機。因此，一年來，人們對麥克米倫的不滿，不論在國內或保守黨內部越來越增長。這就使得這裏的人士認爲，麥克米倫決定辭職一舉，是他在受到無法抗拒的重大壓力而顧全體面情況不佳而採取的「一個與退別人體面的撤退」行動。

蘇代表團赴美購麥

準備向美商購進四百萬噸

今年購麥總量逾其常年總產量四分之一

【法新社華盛頓十日電】美國商務部長霍季斯十日宣佈，蘇聯的一個貿易代表團已經在赴美途中，這個代表團將同美國的有關公司展開談判，準備從美國購進大約四百萬噸小麥。

霍季斯說，蘇聯代表團將前赴美國的穀物銷售中心芝加哥和明尼阿波利斯。因爲蘇聯購買美國小麥一事不是一項政府與政府的交易，而是同美國私營的穀物商行打交道。

霍季斯說，美國商務部將在政府所制訂的條件的範圍內，準備發必要的小麥輸出許可證。

【法新社華盛頓十日電】美國農業部官員十日在此間宣稱，蘇聯今年將向外國購買的小麥，其數量等於它正常年成小麥總產量的四分之一以上。

美國農業部官員說，蘇聯平均每年生產五千萬噸小麥，今年它已同外國訂立合同，購買九百萬噸小麥。此外還向加拿大買進四百萬噸，向澳大利亞買進約一百七十萬噸，向西德買進約四十萬噸，向法國買進十萬噸，向羅馬尼亞買進四十萬噸，向意大利買進約五萬噸。

根據美國官員說，蘇聯除了打算要向美國購買的小麥外，還計劃從其他方面購買約二百萬噸的小麥。

赫魯曉夫函肯尼迪 望進一步改善關係

【美聯社莫斯科十一日電】蘇聯當局於十一日作了如下一項罕見的實際承認：蘇聯在經濟上遠遠落後於美國。

蘇聯當局說，蘇聯產業工人的生產率比美國工人的勞動生產率低二倍到二倍半。蘇聯的農業生產比美國低三倍或三倍半。這是莫斯科市黨委機關報「莫斯科真理報」作的承認。

這家報紙附和赫魯曉夫的話說，這種落後將在今後十年內被消滅。

【新華社北京十一日電】華盛頓消息：白宮新聞秘書塞林格十日宣佈，美國總統肯尼迪最近收到了蘇聯部長會議主席赫魯曉夫的一封信。塞林格不肯評談信件內容。他說，赫魯曉夫在信中表示，希望由於部分禁止核試驗條約的簽訂而有「進一步改善」。他說，這封信是直接交給美國的，而不是由正在美國的蘇聯外交部長葛羅米柯轉交的。

毛主席接見專業會議代表

【新華社北京十日電】毛澤東主席以及黨和國家其他領導人劉少奇、周恩來、朱德、鄧小平、李先念、薄一波，今天下午接見出席全國計劃會議、全國城市工作會議、全國地質工作會議、第一機械工業部工作會議、全國財政會議、全國物資供應計劃會議、全國電機工程學會全體代表會議和全國石油科學技術報告會議的全體代表。

美澳加售麥消息 美加關係頗緊張

【美聯社渥太華十一日電】加拿大貿易部部長夏普，譴責美國洩漏有關加拿大出售小麥的機密消息。夏普在國會聲明，美國洩露了加拿大以八十萬噸小麥售給日本的消息。但是，他對議會說，不準備向美抗議。

加、澳兩國的農場官員們之間，最近爲加拿大出售小麥給共產國家以及日本事，關係頗形緊張。[illegible]

美要用美船運麥 英航商表示不滿

【法新社倫敦十一日電】與英國航商有密切關係的勞合綱務行情報，今天就美國總統肯尼迪決定出售給蘇聯及其他東歐國家的美國小麥應儘量使用美國船隻運輸，而以他國船隻對於這項決定甚爲「惋惜」發表評論。

該報繼續說，這是一項尋常的交易，並不是「援助」。在英國航業商看來，這件事應交給公開市場，依市場規數處理。英國航業商會發言人說：「這種特惠辦法，將使美國船隻能出時抬高運費，迫使航運貨時降低運費，而別國的船主就與他們競爭了。」

國際人物

英相突辭職內部起混亂

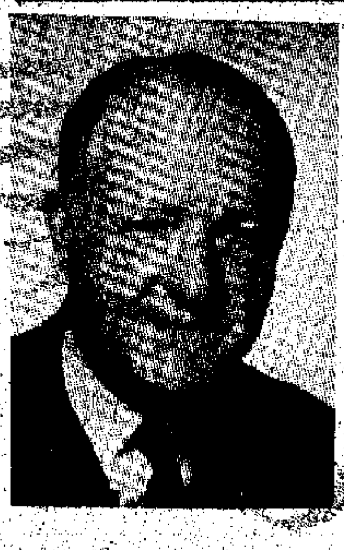
老力衰的麥克米倫首相，高齡達六十九歲，終因身患前列腺症，自病榻向保守黨年會宣佈即將辭職，要求另選他人領導其黨，立即使保守黨內部陷於混亂，誰能接任新黨魁的問題，引起黨內各派領袖激烈的角逐。

現在最有希望繼承保守黨領袖的有三位：一、現任副首相巴特勒；二、現任科學大臣兼上議院多數黨領袖黑爾什姆；三、現任財政大臣莫德林。這三個人之中，最爲熟門的是巴特勒與莫德林。據外電說，巴特勒因居副首相要津之便，有可能在月底前便被女王召見授命組閣，登上首相寶座。

巴特勒是最熱門人物

李察‧奧斯汀‧巴特勒，一九〇二年十二月出生於印度，今年六十一歲。他的父親曾任印度中央邦省長。他受教於英國劍橋和牛津兩大學，獲得名譽博士學位。

看誰奪得英保守黨領袖



現任副首相——巴特勒

科學大臣——黑爾什姆

財政大臣——莫德林

巴特勒一九二九年即入官途，這年他當選下院議員，一九三二年出任麥克唐納內閣的印度事務部副大臣，在張伯倫內閣時代，他出任勞工大臣（一九三七—一九三八）。以後在一九三八—一九四一年轉任外交副大臣，一九四一年調任教育大臣。他在邱吉爾一九四五和一九五一年兩次組閣期間出任勞工和財政大臣，數十年來可謂官運亨通。一九五六年艾登內閣侵埃失敗，艾登去職之勢已成，那時任掌璽大臣的巴特勒即一度以標榜「中間路綫」成熟門的首相人物，不料被麥克米倫奪出，他仍然屈居副首相。

莫德林最年青野心勃勃

莫德林今年僅四十六歲，是英內閣閣員最年青的一個，以折衷於西歐六國之間，談判英加入共同市場而著名的希斯也比他大一歲。莫德林畢業於牛津，習法律，一九四〇年獲准執業大律師，那時在大戰時期，不久他應徵入伍，在空軍任參謀官，並兼任當時的空軍大臣及自由黨領袖辛克萊爵士的私人秘書，從此他涉及政治。

他學過法律，口才好，記憶力強，演講從不用講稿。加入政治活動後，一九四五年競選保守黨議員一度失敗，一九五〇年再作競選纔得成功。他以善於理財見長，一九五二年任財政部經濟司長，常代表財相出席國際經濟會議。一九五五年四月任供應大臣，一九五九年麥克米倫組閣，他出任商務大臣，一九六一年十月又轉任殖民大臣，去年秋麥克米倫內閣大改組，他一躍出任財政大臣，地位僅次於首相，炙手可熱，這次他出任新首相的機會很高。

黑爾什姆的經歷

現任上院領袖、科學大臣的黑爾什姆，閣揆麥克米倫辭職後，十日宣佈放棄勛爵和上院議席，參加角逐新任黨魁。原來按照規定，上院議員是不能出任首相的。黑爾什姆可謂其政界沉浮之志，一心問鼎保守黨首相。

他今年五十六歲，也是律師出身，畢業於牛津大學。早在八九年前，黑爾什姆還是一個沒有什麼名聲的人，他擅寫韻文詩，常在英國文藝雜誌上發表作品，但只是有才名而已。一九五六年，英國出兵埃及失敗，當時任海軍大臣的黑爾什姆痛責美國不支持英國，經過報紙大肆渲染。麥克米倫內閣初期，他曾任教育大臣，一再強調訓練科學人才和發展太空科學，並曾出任財政、科學大臣，代表英國赴蘇談判部分禁試條約，在保守黨中很有地位，數月前曾一度被視爲新黨魁的人選。這次他當選新黨魁的賠口是五對四，僅次於巴特勒。

從上述三人看來，巴特勒因「地利」之便，加上資歷較深，繼任黨領袖呼聲最高，他的賠口是「二博一」，其次是黑爾什姆和莫德林，後者賠口是十五對二，究竟鹿死誰手，或另爆冷門，日內即可揭曉。不論是誰出任首相，保守黨還面臨更難過的一道關，就是明年與工黨角逐大選，在保守黨近年來聲譽日壞之際，新首相繼續又受到工黨領袖威爾遜的嚴重威脅。（杰輝）

豫副省長鄭州大學校長 嵇文甫因病逝世

文敏生郭沫若等任治喪委員

【新華社鄭州十日電】全國人民代表大會代表、河南省副省長、鄭州大學校長、中國科學院哲學社會科學部委員、中國共產黨黨員嵇文甫，因患腦溢血症，今天上午八時十分在鄭州逝世，享年六十七歲。

嵇文甫同志的治喪委員會已經組成，委員有郭沫若、劉建勳、何偉等，主任委員是中共河南省委書記處書記、河南省省長文敏生。

穗今年無霍亂症

大旱年不受海外霍亂威脅

【本報廣州專訊】今年本市衛生防疫工作認真貫徹執行預防爲主的方針，取得突出成績。在大旱之年以及東南亞一些地區和香港、澳門霍亂流行的嚴重威脅下，全市始終沒有出現過霍亂病人，鞏固了解放後不再發生烈性傳染病的巨大成就。

一九四三和一九四六年大旱，廣州都曾經霍亂流行。據僞廣州市衛生局極不完全統計，僅在一九四六年，住院的霍亂病患者就有三千七百四十三人，其中一千一百九十六人不治死亡。今年本市的旱情比一九四三、一九四六年嚴重，但人人安居樂業，沒有發生任何疫情。

中英交換電視影片

周恩來接見路透社總經理

【新華社北京十一日電】北京電視台和英國路透社國際新聞影片社今天在北京簽訂了交換電視新聞影片協議。在協議上簽字的是：北京電視台代表孟啟予，英國路透社國際新聞影片社代表、路透社總經理杰勒爾德‧朗。

【新華社北京十一日電】周恩來總理今天下午接見英國路透社總經理杰勒爾德‧朗，並回答了他所提出的問題。接見時在座的有吳冷西、郭[illegible]等。

錫共領袖支持中共 將沿中國道路前進

帝國主義是紙老虎的論點使人民樂觀

有些人要人民忍耐但人民沒時間忍耐

【據新華社科倫坡九日電】科倫坡的五百多名工人和其他階層人民六日在工人區集會，慶祝中華人民共和國成立十四周年。錫蘭共產黨中央政治局委員普雷馬拉爾‧庫馬拉西里和桑穆加塔桑等在會上發表了熱情洋溢的講話，讚揚中國共產黨的正確路綫以及中國在社會主義建設中所取得的巨大進步。

庫馬拉西里說：「英勇的中華人民共和國人民正在踏着馬克思、恩格斯、列寧和斯大林的足跡前進，並將繼續援助世界上各大洲爲爭取民族解放、反對帝國主義和爭取社會主義而鬥爭的人民。」他說，「中國共產黨領袖們所宣布的道路是正確的道路，我們將走這條道路。」這時，場內聽衆報以長時間的熱烈的鼓掌。

庫馬拉西里讚揚中國共產黨關於帝國主義和一切反動派都是紙老虎的論點。他說：「這個理論使正在爲反對帝國主義而鬥爭的人民心中充滿着希望和樂觀情緒。這是爭取民族解放和社會主義的各國人民的強大武器。」這句話激起了雷鳴般的掌聲。他接着說：「中國正在給予那些正在克服重重困難，爲自由和獨立而鬥爭的亞洲、非洲和拉丁美洲各國人民以種種援助。當然，有些人要他們忍耐，但人民的鬥爭沒有時間忍耐。」

錫對三國條約 符合反帝的原則

他在談到莫斯科部分禁止核試驗條約的問題時說，錫蘭政府採取的立場是正確的，是符合反帝國主義的列寧主義原則的。

他駁斥了所謂「中國反對和平共處」的謊言。他說：「中國從來沒有反對和平共處。事實上，它是潘查希拉原則的倡導國之一。但是它認爲，在國內階級之間、壓迫者和被壓迫者之間、帝國主義和殖民地之間以及剝削者和被剝削者之間不可能有和平共處。他們之間的矛盾只有通過鬥爭才能解決。」

他指出，某些自稱是社會主義者的人同帝國主義一道誣衊中國「好戰」，是「侵略者」，「要在死屍堆上建設世界社會主義」。他說：「這不只是對中國的誣衊，事實上也是對社會主義的誣衊。這是反社會主義大合唱的一部分。」

談到中印邊界爭端時，庫馬拉西里指出：「印度是侵略者，印度把中國的忍耐當作軟弱，因此進行侵略。中國一向願意通過和平談判求得解決，可是印度始終拒絕。」他還指出，帝國主義和某些人不斷向印度提供武器。他問道：「他們怎麼能談裁軍而仍向印度提供武器呢？」

中錫簽換貨議定書

貿易額逾兩億盧比

【新華社北京十日電】中錫貿易談判聯合公報說，中華人民共和國政府和錫蘭政府雙方的代表根據一九六二年十月三日兩國政府所締結的「中華人民共和國政府、錫蘭政府貿易和支付協定」的規定，在北京進行談判後，簽訂了一九六四年中華人民共和國和錫蘭換貨議定書。一九六四年兩國政府間的換貨議定書表明，中國向錫蘭出口的總金額達一億多盧比，錫蘭向中國的出口達到同等金額。

談判是在友好和諒解的氣氛中進行的。雙方所達成的各項協議顯示了兩國間的貿易和友好關係的進一步鞏固和發展。

【新華社北京十一日電】以錫蘭農業、糧食和合作部糧食專員席爾瓦爲首的錫蘭政府貿易代表團今天上午乘飛機離開北京，去我國南方參觀後回國。

英商經港赴穗 參加穗交易會

【法新社倫敦十日電】一批英國工業界人士將於十一日早上從倫敦動身，前往香港、人民中國和日本。這批貿易人士由倫敦和伯明翰商會的十四名委員組成，他們在香港逗留十天，在日本停留十九天。

他們預定要參加在廣州舉行的中國出口商品交易會，這將給這批貿易人士提供機會，對英中貿易的前景作簡略的探討。

椰城華僑區大火

損失約合港幣二百萬元

【路透社雅加達十一日電】雅加達的華僑區（Glodok區）昨晚發生大火，損失估計在二千五百萬盾（折約港幣兩百萬元）。不少華僑經營的商店和住宅燬於火中，尚無傷亡。起火原因未查。

「有了公社天上也有水流」

遂溪大渡槽建成 運河水飛渡窪地

槽墩比七層樓高槽內可通航

【中國新聞社廣州十一日電】雷州半島人民征服自然的又一巨大勝利——雷州青年運河東海幹渠全長一千二百多米的天河大渡槽工程已經建成。這座渡槽是建築在遂溪縣新橋附近地方一段地勢較低的窪地上，被稱爲「天河」。

天河大渡槽有十個石砌槽墩，較高的有九丈，比一般七層樓房還要高。槽身約一丈六尺多，兩旁還有三尺多寬的人行道。正常水深六尺，可通航一般的船隻。遠遠望去，大渡槽好像懸在半空中的一座天橋。

雷州青年運河工程，包括鶴地水庫、青年運河主渠（東海幹渠）和西海河（西海幹渠）、東海河（東海幹渠）幾項骨幹工程。整個工程從一九五八年六月動工以來，鶴地水庫、青年運河和西海河等工程已先後於一九六一年六月完成。天河大渡槽完工後，東海河工程也已基本完工，這就使全長一百七十四公里的青年運河發揮更大的作用。

當東海幹渠通水的消息傳出以後，遂溪縣群衆歡欣鼓舞。人們看到水從天河大渡槽流過，無不讚頌人民公社大集體的威力。遂溪縣一位老人說：「有了人民公社，不但地上有水流，天上也有水流啊！」

民工利
織造廠有限公司
特設 平賣部
襪彩線 羊毛彩線
品質機試 價廉特售
五折
碼起
週期限
售罄即止
門市部 ㈠香港德輔道中248號 ㈡旺角上海街115號 ㈢深水埗南昌街200號

國際名醫讚中國斷手再植術

羅馬國際外科會議高度評價

中國科學家在會上作報告並放映施術幻燈片

許多世界名醫認為這是第一宗圓滿成功醫例

【中國新聞社北京十一日電】出席第二十屆國際外科會議歸來的中國著名外科專家吳英愷九日向在北京的醫學界人士報告說：上海第六人民醫院為工人王存柏成功地施行的斷手再植手術，得到國際外科學界很高的評價。

這一屆國際外科會議是九月十四日到二十一日在羅馬舉行的。出席會議的有六十二個國家的二千多位外科專家。中國代表團在這次會上宣讀了四篇外科學術論文，受到了各國外科專家的重視。

「斷手再植」一文介紹了上海第六人民醫院為工人王存柏接治斷手的經驗。由於世界上還沒有出現過這樣圓滿成功的例子，這個報告引起各國外科專家的極大興趣。當中國代表用二十分鐘時間宣讀了這篇論文，並放映了斷手重新接上的手術彩色幻燈片以後，會場頓形活躍，響起了熱烈的掌聲。許多國際上著名的外科專家都紛紛祝賀。他們認為這是人體斷肢再植手術第一個圓滿成功的例子，祝賀這個手術作得漂亮，資料積累好，報告也簡明扼要。

「中西醫結合治療前臂骨折」一文，介紹了天津市人民醫院骨科用手法復位、局部固定的方法治療一百多例前臂雙骨骨折的經驗。用這種方法治療骨折，不僅癒合快，療程短，手腕和肘關節功能也恢復得好。「絲綢血管」一文，介紹了上海中山醫院在心血管外科手術中運用中國特製的絲綢人造血管的經驗。這個醫院從一九五七年以來通過實驗研究和臨床實踐，證明這種絲綢血管的性能很好。「選擇性低溫體外循環在心臟直視手術的應用」一文，介紹了北京和天津心臟外科人員和麻醉工作者在施行一百多例心臟直視手術時應用選擇性低溫體外循環方法的經驗。這在國際上各種體外循環的方法中是一種新方法，是中國醫學家在半體外循環的基礎上改進提高而成的。運用這種方法進行心臟直視手術的優點之一，是可以節省血液。

許多國家的外科專家聽完這些報告以後，都前來向我國代表索要有關的學術文獻和圖片。

粵養豬六百八十多萬頭

超過全省歷史最高水平

平均每一農戶都養有家禽七八隻

歷史上缺牛的珠江三角洲上半年增五萬頭

【中國新聞社廣州十一日電】廣東省今年多數經濟作物獲得好收成，畜牧業全面增產。

廣東黃麻主要產地的吳川、揭陽、潮安、東莞等縣，今年黃麻都獲得大幅度增產，其中吳川縣增產四成以上。馳名中外的南埔黃麻，總產量比去年增加兩成多，紅麻主要產區的高州、清遠等縣，紅麻單位面積產量都已超過廣東歷史上最高水平。廣東著名土特產松香的收購，到九月底，總產量比去年同期增長二點七倍。珠江三角洲和汕頭地區的甘蔗，目前生勢很好，蔗桿粗壯茂盛。著名的東莞香蕉、新會柑桔，廣州郊區的楊桃和普寧、潮安的潮州柑等，都結實纍纍，可望獲得好收成。

今年，社員家庭養豬的戶數和養豬頭數都超過廣東歷史最高水平。全省平均有七成多農戶養了豬，養豬的頭數共達六百八十多萬頭。主要產區的[illegible]、普寧等縣，幾乎家家養豬。

家禽的飼養量增長得很快，著名產鵝區的潮安、南海、東莞、合浦等十四個縣，和主要產鴨區的揭陽、興寧、開平等十六個縣，今年繁殖的良種特別多。

全省養豬在八萬頭以上的，原來不到十個縣，現在已增加到十四個縣。歷史上缺牛的珠江三角洲沙田地區，今年上半年增加了耕牛五萬多頭。

據統計，到今年六月底，全省牛的存欄頭數比去年同期增加百分之二點九，豬的存欄頭數增加百分之三十二；全省平均每一農戶都養有雞、鵝、鴨七、八隻。

廣東去年種植棉花兩萬多畝，今年發展到六萬多畝，目前正在採棉，交售給國家的皮棉已有十萬多擔。

東北秋季作物黃熟

預卜糧棉全面增產

遼寧棉花增三成黑龍江稻穀收成好

【中國新聞社北京十一日電】中國最大的東北松遼大平原上，各類秋季作物陸續成熟，許多地方出現了糧食和各種經濟作物全面增產的新局面。

遼寧五千萬畝糧食作物陸續黃熟，一百多萬畝棉花銀花綻開，一百三十多萬畝花生果針多，烟葉、青麻和柞蠶都有大幅度增產。

今年遼寧雖然遭受了嚴重水災的侵襲，受災面積比去年大百分之四十左右，但全省糧食產量仍然可以相當於去年，皮棉產量高於去年，有些公社的籽棉單位面積產量已經達到或超過了全國農業發展綱要規定的指標。棉花和花生分別可以增產三成或五成。重點產烟的鳳城、岫岩兩縣，預計烤烟可以增產七成。

吉林各地正在收割秋糧，起收甜菜，採摘新烟。吉林今年雖然遭受了嚴重的春旱夏澇，各地公社奮起抗災，除受災嚴重減產地區外，東部和西部地區可望比去年有程度的增產。延邊地區的琿春平原和安圖、敦化高原，稻海千里，一片金黃。大豆、穀子、玉米、高粱普遍長得好。全省的烟葉由於播種面積擴大和單位面積產量增加，產量是近幾年最好的一年。

黑龍江省從鏡泊湖畔到興凱湖畔，到處都沉浸在秋收的喜悅中。全省除部分地區受災欠收外，大部分地區作物生育良好。主要糧食產區之一的嫩江地區，糧食作物豐收，大豆長勢之好是近年來罕見的。全省播種的一千八百多萬畝大豆，結莢茂密。全省的亞麻和甜菜也獲增產。著名的三江平原上的國營農場，秋季作物又獲豐收之後，全墾區預計可以增產二成。黑龍江全省數百萬畝水稻，大部分遭受了嚴重的[illegible]，但是目前大部分稻區公社水稻仍獲好收成，稻田裏一片金黃，沉甸甸地稻穗壓彎了稻稈。

閩試植棉花七千畝

平均畝產百五十斤

【據新華社福州十一日電】福建省今年在丘陵地、海灘地上試種的七千五百畝棉花普遍生長良好。現在，這些棉花已基本收摘完畢，平均畝產籽棉一百五十斤左右，有的高達三百斤以上。

黑龍江吉林內蒙古

今年甜菜豐收在望

【中國新聞社北京十一日電】中國主要甜菜產區的黑龍江、吉林和內蒙古三個省區，今年甜菜可望豐收。

黑龍江省的甜菜除少部分受澇地區外，大多長勢良好，塊根肥大，根塊的重量一般平均在半斤以上，好的超過一斤，還有特別好的根塊重達七、八斤。現在南部重點產區已經開始起收。

吉林今年的甜菜也長得好，社員們正在起收。

內蒙古各地的甜菜茁壯繁茂，根塊碩大，加上播種面積比去年擴大，可望增產。

本報特稿

中國製鹽工業大發展

——全國主要鹽場實現電動機械化

宗　明

生產迅速發展

鹽，在人民生活上，和柴、米、油、醬、醋、茶在一起，並稱為「開門七件事」；在工業生產上，和硫磺、石灰石、煤炭、石油在一起，並稱為五大基本工業原料；此外，在農業、畜牧業、水產業方面，也有著廣泛的用途。製鹽工業是國民經濟中關係著國計民生的一個重要部門。

中國有着極豐富的鹽業資源。在漫長的海岸線上，北起鴨綠江口，南到北部灣頭，都可以利用取之不盡的海水曬鹽；內地廣大地區，還有着蘊藏數以百億噸計的湖鹽和井鹽、礦鹽。但在解放前，反動統治者長期把鹽稅當作借取外債的抵押品，鹽業生產外受外國的操縱把持，內受腐敗政權與封建把頭的摧殘掠奪，發展極爲緩慢。在北洋軍閥和國民黨反動派統治的三十八年間，全國鹽的產量只增加百分之四十一。

但在解放後，一九四九到一九五七年，產鹽量就增加了一點七七倍。一九五八年起，中國開始了第二個五年建設計劃（一九五八至一九六二）。製鹽工業又有了進一步的發展，一九五九年時就提前三年完成了第二個五年計劃最後一年的生產指標；一九五八到一九六二年的總產量，比一九五三到一九五七年（第一個五年建設計劃時期）約增加百分之九十。鹽的質量，近年來進一步有所提高：一九五七年的總產量中，一等品鹽佔百分之四十；一九六三年上半年，一等品鹽佔到百分之六十八。我國主要產鹽區——[illegible]從一九六〇年以來，產鹽全部[illegible]，[illegible]國內外消費者一致的好評。

在海水、鹽礦和地下鹵水中，除了主要成分——鹽以外，還含有多種有用的物質，其中含量較多的是鉀、溴、硼、碘、鎂等，因此許多國家都利用製鹽後的母液來提取這些物質。中國在解放前，只能用來生產氯化鉀、溴素、氯化鎂等幾種產品，產量極微。解放後逐步增加品種，擴大產量，目前正式生產的已達二十多種，其中與解放初期可比的產品，產量都增加了數十倍以至數百倍。例如，一九六二年氯化鉀的產量，就比一九四九年增加三十七倍多，溴素增加二百二十多倍。

建設規模巨大

製鹽工業的迅速發展，除依靠老鹽場積極發揮生產潛力外，是和建設規模的擴大分不開的。第二個五年計劃時期，通過新建和擴建鹽場增加的生產能力，幾乎相當於解放前幾千年積累起來的生產能力。河北長蘆鹽區的南堡鹽場，就是近年來建成的一個大型鹽場。它座落在渤海岸邊，由東南逶迤而西，綿延三十多公里，鹽田結構創造性地採取了集中納潮揚水、集中蒸發製鹵、集中結晶曬鹽的新型式，一九六〇年全部正式投入生產，產鹽量達到百萬噸以上。在擴大生產能力的同時，也注意了運輸能力的提高。近幾年來，[illegible]些產量較大、存鹽較多的主要鹽場，都[illegible]建了運鹽專用鐵路支線，與幹線連接起來，使這些鹽場所產的大量原鹽和氯化鉀、溴素、氯化鎂等產品，更加便利、更加及時地源源運出，滿足人民食用和工農業生產的需要。有些重點鹽場，還在鹽場內部建設了輕便鐵路，組成了聯繫全場的運輸網，大大改變了運輸工作的面貌。

改進生產技術

製鹽工業的發展，也是和生產技術的改進分不開的。解放前，我國海鹽生產除了少數鹽場的納潮、揚水工作使用機械以外，其餘完全是手工操作。現在，遼寧、河北、山東、江蘇等省的主要鹽場，納潮、揚水全部使用動力，主要鹽場的裝卸、堆垛使用皮帶輸送機，[illegible]場內運輸實現了[illegible]。[illegible]開始採用[illegible]收鹽。單是從一九五七年到一九六二年，這些鹽場使用的動力（按馬力計算）就增加了三倍半。各鹽區還根據[illegible]總結推廣了成套的先進經驗，因此各鹽場的勞動生產率普遍提高了。例如河北長蘆塘沽鹽場每個鹽工每年的生產量，就比解放前提高四倍左右。

井鹽生產，要從九百米以至一兩千米深的井下汲取地下鹵水，作為原料。一九五九年以後，中國井鹽產區——四川自貢，有的鹵井採用了氣壓採鹵，即應用天然氣把地下鹵水壓到地面上來；有的鹵井採用水壓汲鹵，即用高壓泵將淡水送到井底，溶化鹽岩，再把鹵水壓到地面上來。這些井每日出鹵量，比過去用電力抽揚機或蒸汽抽揚機提撈，增加了二到三倍；每立方米鹵水的成本，則降低百分之八十以上。熬鹽的燃料，過去用煤，現在全部用天然氣，節約了大量煤炭。礦鹽、湖鹽的生產技術，也有了很多的改進。

鹽工生活改善

隨着生產的發展，鹽工的生活也逐步改善了。[illegible]

周恩來參觀日本工業展覽會

十月六日，周恩來總理在日本工業展覽會團長宿谷榮一陪同下參觀日本工業展覽會。（新華社記者劉庚瑞攝）

全國主要產麻地區

粵鄂五省齊報增產

【中國新聞社北京十日電】江蘇省的黃麻生產，今年春夏秋三季連續獲得豐收。全省黃麻總產量預計比去年增加百分之二十五左右。[illegible]中南主要產麻區的廣東、湖北、湖南以及山東、山西等省的麻產量都有大幅度的增長。今年廣東省黃麻、紅麻收[illegible]，據初步估計，全省黃麻產量比去年增產六成多。到九月底，各地已收購的黃麻比去年同期增長二點九倍。黃麻質量較好。

今年生漆獲得豐收的貴州省，到九月二十日，全省已收購生漆三十三萬多斤，超額百分之十二完成全年收購計劃，比去年同期的收購量增加二點七倍，目前各產漆地區正抓緊季節採割生漆，爭取更多增產。

貴州山區的油桐、油茶、烏桕、核桃，結實纍纍，豐收在望。遍佈全省的油桐樹，今年結的果比去年多，正安等桐油主要產地不僅結果多，而且果實大。

法紅女歌星庇雅芙病逝

【美聯社巴黎十一日電】法國名歌星庇雅芙（Edith Piaf）今天因腸出血，在巴黎寓所去世。

這位四十七歲的名歌手抱病已久。她出身是一個街頭歌女，後來成爲有名的歌星。她於去年同比她小二十歲的沙拉波結婚。

過去幾年來，庇雅芙經常出入於醫院。她患的是嚴重的腹部病症，僅在五月份，一入醫院就住了八個星期。在最近每一次病後，這個體態小巧的歌星總是[illegible]地回到歌壇。有一次當她病後在巴黎「奧林匹亞」音樂廳重新獻藝時，引得滿場的觀衆揮着手帕喝采。

「紅岩」在日大暢銷

三個月內重版三次

日出版社將重印四版發行

【據新華社北京十一日電】東京消息：中國著名小說「紅岩」在日本受到廣大讀者的歡迎和稱讚。

這部作品已被日共中央宣傳教育文化部收入它所編輯的「中國革命文學選集」，自六月間由新日本出版社發行以來，截至九月底，僅僅三個月已重版三次，銷售兩萬三千多部。並且常常是書剛一運到書店，馬上就被市民搶購一空，時常還出現供不應求的現象。

爲了滿足廣大讀者的需要，新日本出版社準備最近將日文本「紅岩」重印第四版發行。

水位高漲　險象環生

意水壩可能再氾濫

萬人日夜忙收屍大量屍骸難發現

【法新社貝盧諾十一日電】意大利官員十日晚上在這裏說，一定要「疏通」維艾安特水壩，因爲水壩有再度滿溢氾濫的威脅。意大利內政部副部長吉勞多對記者們說：「我們要竭盡一切可能來防止情況的惡化。」

他說，水壩的水位突然地高，這意味着如果再有山泥滾下，就可能再度觸發大泥潮。他說，「山泥可能重新崩陷。」

【美聯社貝盧諾十一日電】一萬多人十一日緊張地工作，從事收集維艾安特水壩潰決受難者的屍體，並把這些屍體埋葬入墳，以便防止傳染病的突發。

[illegible]

一處小河內　浮屍百餘具

【法新社貝盧諾十一日電】在離這裏十公里的比埃夫河，十一日晚上發現了約一百具屍體。[illegible]

印和平戰士

克其魯逝世

【新華社北京十一日電】新德里消息：前全印和平理事會主席、世界和平理事會主席團委員克其魯，九日在新德里逝世，享年七十五歲。中國駐印度大使館臨時代辦[illegible]到其寓所弔唁。

印尼自營外貿

不經星洲轉口

印尼貨輪自星撤回國

【法新社雅加達十一日電】據安塔拉社說，印尼[illegible]今天說，印尼從現在起自營對外貿易，不再像以往那樣通過新加坡轉口。[illegible]

鐵托喇美命訪南美

旨在破壞各國革命

越南人民報揭露鐵托此行陰謀

【新華社河內十日電】越南「人民報」十日發表一篇文章說，鐵托正在對拉丁美洲進行的訪問，同他在一九五八年和一九六一年對亞洲和非洲一些國家的訪問一樣，是為美帝國主義破壞各國人民革命運動的惡毒陰謀服務。

[illegible]

蘇十一巨竊判死刑

六人偷絲綢價值九十萬美元

另五賊盜竊唱片共達六萬隻

【美聯社莫斯科十一日電】「東方真理報」報道說，烏茲別克共和國有十一名蘇聯公民因盜竊罪而被判處死刑。其中六人從塔什干附近的一家工廠裏偷去價值八十九萬七千美元的絲綢，因而判定有罪，其他五人則因盜竊六萬隻唱片而定罪。

菲參加新運會

【路透社馬尼拉十一日電】印尼駐菲律賓大使館今天宣佈，菲律賓政府將派遣一個代表團前往參加新興力量運動會。這個運動會將於十一月十日到二十二日期間舉行。[illegible]

縱橫談

美國爲什麼售麥給蘇聯

[illegible]

施君玉

意水壩災場目擊記

——路透社記者阿倫·皮德遜——

月色下看災場

今天黎明前兩小時，[illegible]

人畜屍體處處

[illegible]

鐵軌朝上翻起

[illegible]

徹夜搶救災黎

[illegible]（十一日電）

[illegible]

圖片說明

㊀中國日本友好協會十月四日在北京成立，中國各人民團體隆重舉行大會，熱烈祝賀這個友好協會的成立。圖為大會主席台。　劉慶瑞攝

㊁日本工業展覽會十月五日在北京開幕。在開幕式前，日本記者訪問了中日友好協會會長廖承志。　寫力攝

㊂周恩來總理接見中國參加新興力量運動會體育代表團。圖為接見時合影。　杜修賢攝

㊃日本工業展覽會會場外景。　黃景達攝

㊄中國四川省著名的產米區川西平原，四十多萬公頃水稻已普遍黃熟。今年川西平原的中稻種植面積比去年擴大，八月底開鐮收穫以來，各地不斷傳出增產喜訊。這是溫江縣湧泉公社新華大隊的社員正把晒乾的糧食裝好。這個大隊今年獲得的水稻收成比往年好。　孫忠靖攝

㊅瑤族聚居區的廣西僮族自治區昭平縣瑤山公社，試種雙季稻，獲得糧食增產。過去這個廣種薄收的地方，現在不但糧食自給，還有餘糧賣給國家。　何國正攝

㊆這是在北京舉行的日本工業展覽會的中央大廳，觀衆正在參觀。大廳內的週圍懸上寫着「日中兩國人民的友誼萬歲」。　黃景達攝

黃竹角製毒案審結
跛手葉囚十二年
另一被告亦判重囚八載

【本報訊】黃竹角大製毒案，經一週聆訊後，昨下午在高院刑庭全部審結，陪審員經一小時又十五分之會商後出庭回報，一致認定兩被告罪名成立，但次被告的第三項罪則不成立。法官據報後，遂判首被告囚刑八年，次被告囚刑十二年。

昨日下午二時半開庭後，由主審法官綜合案情引導陪審員判案。至四時四十分，陪審員退庭會商，經一小時又十五分之商議後，出庭回報，一致認定首被告之兩項罪名成立，次被告之首次兩項罪名亦成立，惟第三項罪則以六比一決定不成立。法官據報後遂判決如上。

法官昨在其判詞中指出，他已考慮被告辯護律師之求情及關懷兩被告家人之生活，但每年在本港代人製造毒品之人甚多，凡被告人又製造毒品，一則圖利，二則危害社會人士，而目前海洛英之市價頗高，為將遏止毒品在港流行，實應重判兩被告。

兩被告為：（一）陳淵，卅六歲，上海人，無固定地址；（二）葉公嗣，又名跛手葉，六十二歲，潮州人，兩人同被控：（甲）本年七月四日至十三日間在新界黃竹角一山寮內製造毒品；（乙）藏有毒品；（丙）首被告在同地藏有製毒器具；（丁）次被告在黃竹角藏有一個滲漏，一個篩，兩個細頸瓶及一個斗，內含有嗎啡及海洛英痕跡。

兩名風塵婦因客打大交
受傷者昨供述經過
被告一味號哭護罵

【本報訊】昨日上午十一時許，銅鑼灣裁判署第一庭審訊一宗婦人被控傷人案，當官佈押候審訊時，被告婦人在犯人欄內號哭護罵，並緊握犯人欄之欄桿鐵柱，不願離去。法官宣佈退庭，結果與女庭警數人協力，始將該婦帶至庭下之關押室。

該婦於受審時態度肆意斥罵原告女人，法官雖屢誡其改過此種驕悍態度，聲言倘不改改態，則法庭惟有對她以藐視法庭罪論處，先判其入獄。

被告認名張黃，五十歲，無職業，有兒女九人，報住九龍啟德道美麗都大廈樓上，被控本月七日在灣仔洛克道近盧押道交界處非法傷害女子陳英。

該案於數日前提堂時，法官准被告以五百元現金保釋，但被告無力繳保，昨日審訊時，法官聆取原告及醫生證供，其餘證供定本月十四日上午續審時聆取。

原告女子陳英，亦潮籍人，年約三十餘歲，昨日出庭時滿面創傷，以膠布黏貼數處，頸部有傷，左下頷腫起。

原告陳英作證稱：她住駱克道某號二樓，本月七日凌晨三時二十分，與女友張潔愛在返家途中經盧押道至洛克道交界時，見三水兵在街邊口渴喝酒，她認識其中一兵，該兵央她帶他遊寓，當時被告在場與該兵接談，但水兵不願隨被告離去，被告乃對她懷怨追逐，並將酒瓶擲她，她側身閃避，但被告以瓶擊她頭部，瓶破，被告又以碎瓶刺她臉部及左臂，事後被告欲逃，但遭警察上車截獲，她則由警方送瑪麗醫院治療。

被告詰問原告時，否認傷原告，謂原告者乃一水兵，因原告奪該兵之錢。

被告並指原告乃一白粉道姑，原告否認。原告謂目前已不吸毒，被告又指原告為剪綹之徒，但原告否認。法官問原告有何職業，原告答稱舞女生涯。

瑪麗醫院醫生楊澤新作證稱：本月七日替原告檢驗，發覺原告面部受傷七處，背部左邊受傷四處，背部及右臂各有一損傷，胸部各有創傷，可能遭受利器所割。被告於詰問證人時，謂他乃一名醫生，因何故出庭作證，醫生答乃因法庭召而出庭作證者。

西方美術界權威
克拉克訪問本港
明日講端納畫藝
港督屆時亦為座上聽衆

【本報訊】西方美術界權威G．克拉克爵士，昨天乘日航班機由東京抵港。克拉克在機場會見記者說，他剛自日本應日本政府邀請，在日本訪問了三星期。他把英國名畫家端納的藝術介紹給日本的美術界人士，在東京朝日新聞的大禮堂發表演講，並把向英國博物館借出的端納名畫六十六幅在日本展出。香港政府邀請他來港逗留之便，請他在大會堂劇院演講。明天下午三時，他將在大會堂劇院演講「端納與自由畫色」。他的演講帶有端納作品的幻燈。

克拉克在港逗留三天，下星期一離港返英。

【本報訊】港府新聞處消息：大會堂經理宣佈：克拉克定於本月十三日（星期日）下午三時在大會堂劇院演講，演講會之入場券經已全部發出。港督柏立基爵士將出席聽講。所有領得入場券者，可於下午二時二十五分以前入座。

西方美術界權威G．克拉克，昨日抵港時受到港督副官迎接。（日航圖稿）

告羅士打餐廳
大廚師入獄
被告昨述憤怒因由

【本報訊】告羅士打餐廳廚師陳寶料，被控毆打及恐嚇他人罪，昨在中央裁判署被判入獄三月，法官判其毆打罪入獄三月，另簽保五百元，一年內約束行為；恐嚇罪入獄六月，同期執行，即共入獄六月。

被告陳寶料，四十一歲，被控兩罪：（一）本月十日在告羅士打餐廳非法毆打李良；（二）同時同地恐嚇李良，意圖用菜刀殺之。

主控稱：前日上午十一時卅分，被告與總管李良在餐廳內，因總管指被告前一晚洗碗不清潔，結果兩人爭吵，被告發怒，提起小刀，欲刺總管，但總管以小刀相拒，被告搶其刀，向總管揮刀，總管走避，被告追逐，經在場人士拉開，當時總管被告兩人均已受傷，被告前曾犯一次。

被告昨解釋，實緣總管常迫其辭職，時與他為難，他在憤怒之下始以刀嚇總管。

法官指出此案極端嚴重，尤以菜刀乃危險武器，故判決如上。

海事處長番烈
定期週日返港

【本報訊】港府新聞處消息：本年九月一日離港渡假的海事處處長番烈，定星期日下午將由英返抵本港。到時海事處將在啟德機場迎接。

林寶文診所
遷往利東街
府樹風濕症百名

【本報訊】中醫林寶文診所，因診所擴建，由本月十四日起遷往灣仔利東街四十七號二樓，下午四時至七時照常應診；並在灣仔道三六號二樓診所，逢星期一至六每天上午八時至十二時接受針灸登記，額滿為止。

駕車犯例
粵光被罰

【本報訊】國營影片發行公司粵光影業公司，不服從交通燈號指揮，被控在北九龍裁判署被判罰款卅元，另須付堂費五元。法官判其罰款，因上次被告於本年五月十四日在九龍界限街駕駛私家車XX四X六號，不服從交通指揮一案，被告對法官此項判決，有兩次交通案底。

假誓發不得
兩夫婦及子均破財

【本報訊】兩夫婦及次子為申請入加拿大境，而在港辦理宣誓手續，一年半之後被查出，其宣誓內容不符事實，由警方提出控訴，昨午在銅鑼灣裁判署被法官判處每人罰款一百元。

三名被告計為：（一）史夫林瑞光，四十二歲，台山籍中醫；（二）黃燕珍，四十八歲，家庭主婦；（三）林楚永，十八歲，學生。三人均住青衣灣頭十字路村石屋，分別被控去年四月廿七日在本港明知故犯，作內容情節失實之宣誓書，申稱林瑞光及黃燕珍之子，即林楚永之長兄林楚年，目前尚在中國大陸台山縣工作。

主控簡稱：去年四月廿七日，首被告偕同其妻及子前往律師處申請入加拿大境，呈出三張宣誓書，此乃該被告前往宣誓者。宣誓書中謂長子林楚年目前仍在中國大陸台山縣工作，但最近查出林楚年並非在台山而係在加拿大。其實林楚年經於十年前用假姓名偷渡進入加拿大，而本人為…

「皇后」腸出慘死
多名證人昨續供有關案情

【本報訊】鴻運大廈「油麻地皇后」被殺的桃色命案，昨續在南九龍裁判署由羅理法官作初級偵訊，昨審仍未竣，押後今日續審，預料今日上午全部證供將可錄畢，如法官裁定表面證據成立，即轉解高院刑事庭定讞。

被告男子名顯志俊，又名羅俊，卅一歲，住界限街，被控殺人罪：八月廿一日在九龍地區謀殺女子鍾佩霞。

此案於去週開審，已有多名證人先後作供，昨開庭續審，由女子黃笑娟作證，她供稱乃鴻運大廈十樓之包租人，死者及被告皆於本年四月十五日搬入，居住於前房之上角，兩人入住時同住客感到不寧。

八月廿一日午後，死者邀她同往打牌，但她未有參加。下午七時收場，她在櫃間與死者交談，在門外道小姐等湊成一局，故不聞他們交談之內容。後來，她見被告用拳頭打死者，死者倒地，身上濺流鮮血，被告則由騎樓逃去。

…，一把刀仔，一條紅絲，一把白柄，一條絲柄，八月九日下午九時，被告以三元購去絲柄之一把，此即現在呈堂證物。

當女傭，到過兩星期即發生此案。在案發之前，她曾見被告用拳頭打擊死者。八月廿二日，她在九龍公衆殮房認出死者乃她之女傭主。

十九歲青年鄭子嘉作供稱：他在鴻運大廈十樓居住，係在今年七月中旬搬入者，由於死者常常對他客，且有時在騎樓與死者聊天，故他亦認識死者。案發日下午七時，他在門外游廊，見被告與死者在談，被告在騎樓，他聽到死者說：「你告我吖！你去差館告我……」，他曾問被告……

新界大埔道九九九號看更作供稱：他在地區華探長處……

八月廿二日上午七時五十五號差館……

至此，法官命將案押後，今晨續審。

民歌演唱會
受聽衆歡迎
今晚續有一場舉行

【本報訊】世界民歌演唱會，昨晚在大會堂劇院舉行，……以及西方著名的古典樂曲……今晚在大會堂劇院續演一場，票價分一元、二元、三元四、五元、六元四等。

週末報談蘇聯糧食問題

【本報訊】週末報第四十一期……以較多篇幅……分析大問題的……蘇聯糧食問題……

新界

彭富華「反對」

【本報訊】新界鄉議局土地小組昨在九龍辦事所召開會議。出席者有該局主席陳日新、副主席黃源章、小組召集人李書成、委員彭富華、李東海、何毓森等。

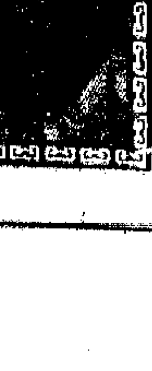
屯門體育會今演戲籌款

項：第三屆理監事就職典禮，決定十月十九日下午五時，在荃灣華都戲院舉行就職禮，監誓人請新界民政署長區威樂監誓，頒發獎任書，請行政立法局議員簡悅强主持。

大埔將建公路網

沙田今開村代表大會

▲沙田鄉事會定今（十二）日下午一時，召開全體村代表大會，討論有關鄉政興革事宜，該會主席吳燦林、劉炳華、鄧信源，經已聯名分函各代表依時出席，共策進行。



李裁法、洪嘉仁昨日上午由中央警署解往灣仔警察總部，下車時被包圍拍照：（上）李裁法傾盼自得，作微笑狀，不失黑「大亨」本色，他手上食中兩指還紮着紗布；（下）洪嘉仁拱手作揖，臉有愁相。（本報攝）

石硤尾亂倫疑案 親叔强姦姪女

少女報警稱先後被汚辱十餘次

四年前來港東窗事發其叔失蹤

【本報訊】一名十四歲的少女，昨日往警署報稱被其親叔强姦十餘次之多。這宗亂倫疑案哄動了石硤尾徙置區。一名姓呂的卅餘歲男子於事發後失蹤，警方亟欲與他見面。

這個可憐的少女姓呂，住石硤尾徙置區D座，她於四年前隨祖母由惠州來港，住在觀塘徙置區內。今年五月，她的祖母返鄉去了，臨走時將她托與她的親叔照料。她的親叔住在石硤尾區，有老婆及四子女；那石硤尾的住所還闢一部分地方作爲工場。其叔以織籐爲生。那少女自搬來與其叔嬸同住後，行動便受了限制。據說她的叔叔藉口她年紀輕，街道不熟，不許她離家一步。據她說，當她與其叔單獨相處一室時，她的叔叔甚不規矩，常常動手動脚；她初不以爲意，對方却越來越大膽，她除了小心防備外，也別無辦法。

結果乃被强姦。據說，有一夜，少女在上格碌架床睡覺，突然被驚醒，發覺有人爬上床來，對她有所動作；她無法反抗。自此以後，那曾欺負過她的人又多次向她調戲，她遇挨被辱多次。據說，有一次她受辱時，她的一個親戚突然返家，對這種事情竟不加制止，却在一旁觀看。

最近，鄰里常聞少女的哭聲，有人問她所爲何事，她說：「亞叔唔畀我去街。」接着便透露了曾被人多次强姦的事。

昨日，少女又哭了一場，後來忍無可忍便跑到同座一個堂叔那裏，向他傾訴被辱經過，她的堂叔大吃一驚，忙帶她去報警，警方據報，欲傳訊她的親叔，但那人已告不知所蹤。

北京日工展會副總裁 宿谷榮一自穗抵港

謂展出獲中國方面的大力協助

透露日本後年還擬在華辦工展

【本報訊】在北京舉行的日本工業展覽會副總裁、日本國際貿易促進會會長宿谷榮一，昨天從廣州抵達香港，一定今天乘機返東京。

宿谷昨天對本報記者表示，這次日本工展受到中國政府和人民的大力協助。開幕以來，參觀者衆多，顯見成功。周恩來總理也於六日下午五時到場，由他陪同參觀了兩小時。

這次展出的展品，與一九五六年日本工展大有不同，介紹了這幾年來日本工業上的新產品和新技術，中國觀衆中以青年人最爲熱心，時時提出問題，並且記錄。

宿谷說，明年，中國工展會將在東京、大阪、九州等地舉行。這次在北京，也曾談到後年再在中國舉行工展會之議。如果兩國工展會每年能交替舉行，將對於中日兩國人民的友好，及兩國間的關係正常化，起着推動的作用。中日人民的友情有着兩千多年的歷史，是不容易分得開的。在這次工展籌備工作中，中國籌備人員、技工等有六百人，日方也有[illegible]人，彼此都不懂對方的語言，而雖歸[illegible]名，但是，這八百[illegible]籌備隊伍，親密合作無間，一切問題都能迎刃而解，而且提前三天將籌備工作結束，這的確是少見的事。

宿谷榮一談了中日貿易問題，多年來往來於東京、北京之間。這一次在北京，他看到了三年來[illegible]自然災害被[illegible]服以後[illegible]經濟好轉情況。北京[illegible]富，人民生活[illegible]提高。宿谷認爲，由於中國[illegible]外貿易大有發展，而中日近在鄰邦，兩國貿易尤有更加發展的可能。談到美國對中日貿易的干涉，他說，從這次展覽會的成功，就可以說明日本有些人雖會受到影響，但也有更多的人不會受到影響。他把美國的政策作了兩個很好的比喻，一個是「竹籃打水一場空」，一個是「[illegible]」，換句話說，就是[illegible]不能發生任何作用的。

【本報訊】日本圍棋代表團於昨天經廣州到達香港，今天飛回東京。代表團有兩位棋手——八段的宮本、七段的桑原，在北京、廣州切磋、指導棋藝一個月。

天氣與潮水

吹和緩東風，初時晴朗，下午有陽光，天氣溫暖。

高潮　上午五時十分　下午九時二十六分

低潮　下午一時二十一分

中日友好 發展貿易 日本商人地方議員數百過港訪華

岩本二郎稱此行心情無限興奮

【本報訊】北京上海日本工業展覽會訪中友好觀察團第二團一行五十一人，昨天乘日航班機由東京抵港，今天乘火車去廣州轉往北京。

該團秘書岩本二郎對本報記者說，日本爲增進日中兩國人民友好關係，於工業展覽會在中國舉行期間，全國組成訪中友好觀察團五個團，每團預定六十人，前往中國進行友好訪問。除第一團經已前往外，第二團五十一人，成員中包括東京都、大阪府、北九州市及各縣的地方議員。其餘各團即將陸續前來。各團預定在中國各地參觀訪問三個星期左右，其中第一、二、三團預定在北京逗留的時間較長，第四、五團則將在上海逗留較長時間。

岩本並表示，這次日本工展在中國舉行，獲得中國政府當局和人民的熱烈支持，他相信必有很大的成就。他本人是新中國成立後第一次去中國訪問，心中感到無限興奮。

【本報訊】大批日本商人將過港前往廣州參加中國出口商品交易會。第一批日本商人四十一人，昨天下午分乘德航、日航班機由東京抵港，將於明後天分批乘火車去廣州。其餘的商人日內將陸續抵港，人數約二百餘人。

又：日本工展團人員十一人，昨乘日航班機到港；另有應我國政府邀請前往訪問的日本睦商會人員四人，亦同機抵港。

英航 中航 簽訂聯運協定 下月初起生效旅客將感便利

【本報訊】英國海外航空公司已和中國民航公司簽訂了一個國際聯運航線的協定，這個協定將於下月初開始生效。

這個國際航線的協定，將可以使得由倫敦往北京的搭客，可以買定一張中國航空公司的機票，而由中國前往世界其他城市的搭客，也可以買定一張英國海外航空公司的機票。

據香港中國旅行社負責人昨日對本報記者說：這個協定對於由倫敦前往中國各城市的搭客，是有方便的地方，因爲在倫敦的人，如果他們想往北京，他們就可以由英國海外航空公司購定一張中國航空公司的機票，他們就可以在倫敦一次過地全部付了款後，便可以到達北京。

中旅社負責人又說，這個協定，對於英國海外航空公司在商業上，也大有幫助。因爲旅客們爲了方便，他們都會坐英國航空公司的飛機經港前往中國。要是沒有這個協定的話，那麼旅客們由倫敦前往中國，就未必一定坐英國航空公司的飛機了。

代郵

曾繼森君：本報讀者在西營盤老街巴士站拾得閣下遺失要件，見報請即來灣仔軒尼詩道三四二號本報門市部領回。

昨日忽驟雨 水塘有增益

存水又逾四十七億加侖

【本報訊】港府新聞處消息：截至昨日上午九時止之過去廿四小時內，本港大部份水塘均錄得雨量，最多者爲黃泥涌水塘，計零點六七吋；石壁水塘零點一八吋；九龍各水塘零點三〇吋；城門水塘零點三八吋；大潭各水塘零點四吋；香港仔各水塘零點五九吋；薄扶林水塘零點五七吋。同期內，天文台之雨量紀錄爲零點零八吋。

【本報訊】港府新聞處消息：本港各水塘至昨日上午九時爲止之過去廿四小時內，包括石壁在內，共有水二千四百九十萬加侖，其中來自溪澗及引水區者一千一百三十萬加侖；由運水船運來之水一千三百五十萬加侖。同一時期之耗水量爲三千四百九十萬加侖，即存量減少一千萬加侖。

截至昨日上午九時，本港水塘存水四十六億二千九百四十萬加侖，清水池存水九千四百萬加侖，總存水量爲四十七億二千三百萬加侖。

換身份證

【本報訊】港府新[illegible]九龍發出身份證，號碼係由一〇〇〇〇一至一二三〇〇〇者，須即向人事登記處重新登記，轉換新身份證。持有人之家屬，亦須同時重新登記。凡號碼後有「A」字之身份證持有人，日後始行重新登記。

只爲小事竟動肝火 咖啡檔大血戰

炒蝦拆蟹聲中四人受傷

【本報訊】昨日下午四時十分，官塘工廠大廈附近有兩檔咖啡檔的老闆娘大打出手，隨各有助手加入戰團，炒蝦拆蟹聲中刀與木棍齊飛，結果，有四人受傷。

四傷者中以六十歲老婦郭縣仙的傷勢較重，被斬了兩刀，她在官塘工廠大廈附近新開了一檔咖啡檔，由於檯椅和杯碟都沒有齊備，所以不時到對面騎樓下的那檔咖啡檔去借。那檔口的老闆娘姓林，對郭常來借東西表示不滿，兩人因此爭吵起來，昨日大打出手，兩敗俱傷。

來勢極是兇猛 霍亂昨又五宗

其中一個女患者病况頗爲嚴重

二百七十五人在檢疫所受觀察

【本報訊】港府新聞處消息：昨日經證實霍亂新症五宗，九龍方面一宗，香港方面四宗。新症中，有一名九歲女子、一名[illegible]、一名[illegible]歲女子[illegible]，病勢[illegible]。

該女子未有打過防疫針，有[illegible]者，另一名病者亦未有打過防疫針[illegible]。七歲男子住在旺角，[illegible]其病况[illegible]，[illegible]一名[illegible]者，一名卅一歲男子住[illegible]，一名六十三歲男子住港島[illegible]，最後一名爲住黃大仙之十三歲女童。該女童於兩個月前打過防疫針，其病況甚輕。

連昨日發生之新症，本年來發生之霍亂總數亦增至卅四宗。至昨日止，現時在檢疫所觀察中之接觸者，共有二百七十五人，其中兩名爲帶菌者。

騎師陳鴻禧死因 裁定爲意外中毒

死者購有人壽保險五萬

【本報訊】兩月前騎師陳鴻禧被發現倒斃於所住寓所床上，迄至昨日，法庭宣佈其死因爲意外中一氧化炭毒所致。

警察總部法醫官王國坤作證稱：七月卅日他驗死者屍體，驗其身體發育正常，體格甚偉，穿白色內衣褲，膚色呈粉紅狀，眼部有數處如針孔大小之出血狀點，身外無暴力後遺下的傷跡，內部檢驗，發現氣管有泡沫，肺部充血，表面有針孔大小之出血狀，血液有幾見不到酒精的成份，但有大量一氧化炭氣體。

死者之弟陳錦鴻作證稱：當日最他致電話死者，但無人接聽，前至下午往查究，發現死者倒斃房中，在廚房見有用煤爐煮物，煤已關掉，但無火燄，而煤氣仍自爐內噴出。死者已婚，有三子，當時其妻不在港。死者之經濟情況並無問題，曾購買五萬元人壽保險。

使君有婦 舞女自殺

芳齡十九隸金鳳池

【本報訊】昨日下午七時許，灣仔軒尼詩道大廈七樓×號，有一個女子吃了幾丸後，大叫大喊，被送院洗胃。她是灣仔金鳳池舞廳的舞女，原姓李，名盧××，十九歲。據說：她和她最近行得很密的男友，他是有婦之夫，她說大受刺激，昨日曾去看醫生。

男童失足 慘遭溺斃

【本報訊】昨晚十時許，油麻地避風塘一艘無門牌的住家艇內有一名男童不慎失足跌落海中淹斃，死者叫李某，七歲。

神經男子 跳樓斃命

【本報訊】昨晚九時廿三分，長沙灣一工廠大廈四樓，有一名不知姓名的男子跳樓，送院途中斃命。

死者叫周興，四十歲。當時他着白恤衫、西褲，追趕周大，大叫救命，他在四樓跑到欄杆，周興跳下街，周興的親友說，他曾想周人追時[illegible]，據說他是有神經問題，已經來不及。

李洪兩人命運未決

台灣向國際警察理手 港方態度迄未曾明朗

【本報訊】據台灣報紙消息：台灣警察當局已經透過「國際刑事警察組織」關係，請英國的「中央局」通知香港政府於釋放李裁法後予以遞解台灣。台灣當局將負擔此項遞解的費用。

【本報訊】李裁法與洪嘉仁是否將被遞解往台灣，港府當局迄未透露進一步的消息，港府新聞處發言人昨晚答覆本報記者的詢問時仍稱：「警方將根據遞解外國人條例處理。」

李洪二人昨日被警方從中區域多利拘留所提出，解押往警察總部進行偵訊，反黑局警司羅德親自率領幫辦李洛夫、余達明、高級探目鍾長有和一隊探員，分乘三輛私家車，將李洪二人押返總部。

押解時警方防衞森嚴。李洪二人都帶上手銬。外表看來不很緊張，洪嘉仁下車後，發現有記者拍照，馬上高舉帶上手銬的雙手遮面，起先還作了打躬作揖之狀。李裁法則神色自若，滿臉堆着笑容，還和一些從前認得的記者點頭打招呼。李裁法的右手食指、中指和無名指包紮繃帶，他的左手腕上的手銬，又用西裝衫掩住，沒有洪嘉仁那樣狼狽。

洪嘉仁昨日穿白恤衫、西褲皮鞋，足登膠拖鞋。從前認識李裁法的人都說他比前胖了很多。

又：曾一度因李裁法案而被警方傳訊的四名男子，昨日已全部獲准返家。

古銅器 古玉器 古國畫 古陶瓷展覽

地點：香港大會堂六樓展覽廳

日期：十月九日至十月十六日

時間：每日由上午十時至下午六時

歡迎參觀　不收門券

龔華利瓷莊主辦

新界土地政策並未放寬

彭富華表示要繼續向當局交涉
「反對土地政策日」由鄉局舉行

【本報訊】新界鄉議局土地小組昨在九龍聯絡所召開會議。出席者有該局主席陳日新，副主席黃潤棠，小組召集人李嘗成，委員彭富華、李東海、何毓蕃等。

會議討論：㈠本月廿一日爲該局「反對新界現行土地政策紀念日」儀式舉行案及㈡小組應如何繼續向當局交涉有關新界土地問題案。小組召集人李嘗成稱：大埔鄉村屋建有屋廚房以前准許，現又不能，據說要民政署長商當局通過始正式宣佈。如此，土地問題不特未有放寬，且更爲不便。彭富華認爲應繼續與當局交涉。

最後，決定去函民政署長，對本年五月九日提示後應答問題，已多月未見解決，並請約定日期，會見小組各代表。

關於「反對新界土地政策紀念日」，今年決集中由鄉議局舉行。函請該局全體議員及特別議員出席外，並請各鄉事會加派代表參加，人數不限。紀念日在下午一時舉行會議。

【又訊】近來菜農多向沙頭角粉嶺發展，主要由於新界發展衛星市影響所及，劃入發展範圍內的私有農地，均由當局備價收購。在此情形之下，年來新界耕地已告日漸縮少。鄉民尤其是個農，在無農地耕作之下，轉往工廠工作，或經營小買賣者爲數不少，至於有等隨代以種菜爲生的菜農，除會種菜外則別無所長，同時文化水平又低，如欲轉業，實談何容易，因此他們多向沙頭角、粉嶺等區謀發展。

目前各區之中耕地日益短少，其中以荃灣區爲最，並包括葵涌在內。當該區自劃歸發展城市區後，昔日沿青山道兩旁的菜地，因擴闊馬路的關係，首先由當局收用，繼而大窩口、荃灣角、葵灣、葵涌，也陸續由港府備價收購。

潮商社新員就職 昨晚舉行聯歡宴會

【本報訊】潮商互助社第卅屆職員前晚在該社舉行就職禮，到有永遠名譽社長李芝安、林為卿、林俊璋、蔡家源、陳遜予，第廿九屆理監事長張子敬、許振明、姚萬樑，新任理監事長丘士俊、張加鳳、莊鬱崔、黃漢廷及全體理監事。會上，前任理事長張子敬與新任理事長丘士俊分別致詞，前任監事長許振明及名譽社長李芝安亦相繼謝詞。禮成設宴聯歡。

國際象棋比賽收兵 華隊勇克維隊奪得冠軍

【本報訊】港棋總主辦的全港團體國際象棋隊際「島上島」杯，一連兩月來比賽，前週本港華人國際象棋隊以五比三之成績將勁旅維多利會甲隊擊敗，奪全港隊際棋賽冠軍。

初賽時，華隊名將洗耀然領學生軍出戰，以一比三負於九龍隊，九龍隊又以一比三負於維多利甲隊，幸華隊對維多利甲隊時，高智在最後五分鐘趕至，代替陳炳樞出戰（賽例遲到一小時作負），以三比一反敗爲勝，及後華隊與維多利甲隊成績相同，賽會再訂於前週四舉行總決賽。

總決賽戰況熱烈，精采百出，緊張處驚心動魄，扣人心弦。首仗七時半開始，華將高智先聲奪人，氣走維隊名將喬伯樂，打開勝利之門。九時半，華將張子敬又告得手，十時許羅國雄再得一分，維將黃熙志力搶一局，成

屯門體育會今演戲籌款

▲新界屯門體育會今日下午三時半，在新界屯門青山新墟廣場，爲該會籌募興建運動場基金演潮州大會開幕，及第二屆執行委員就職，並頒發選任書暨徵求會員授旗典禮，請利澤銘主持剪綵，新界民政署長區歲樂主持就職監誓，元朗理民府長官鍾逸傑主持頒發選任書及授旗出發。

新界總商會新員決定十九日就職

▲新界總商會第三屆理監事昨日下午一時，在九龍飯店舉行第二次聯席會議。會上的討論事項：第三屆理監事就職典禮，決定十月十九日下午五時，在荃灣華都戲院舉行就職禮；監誓人請新界民政署長區歲樂監誓，頒發選任書，請立法局議員簡悅強主持。

新界新聞

大埔將建公路網

▲大埔區發展計劃中，將開闢一新公路網，由大埔道至荃灣，以溝通兩地交通。有關該路沿線所經路徑，早經當局與鄉民研商草定。

紅會籌款 發售獎券 頭獎汽車一輛

【本報訊】今年爲英國紅十字會成立一百周年紀念，香港紅十字會特發售獎券，以籌集善款，並在港島天星碼頭前設攤位推銷，每張二元，定廿五日抽獎。頭獎爲澳洲柯士甸六缸汽車，二獎德律風根唱機連錄音機，三獎全套及根德電視機，四獎國泰航空公司遠東區航線來回機票二張，五獎小艇，六獎手錶，七獎打字機，八獎原子粒收音機，九獎油渣爐，十獎望遠鏡，十一獎照相機。

海山和尚遺體昨封缸

鯉魚門華嚴閣七十三歲老和尚海山前日圓寂，遺體移萬國殯儀館，昨日下午五時半趺坐封缸，今日下午二時發龕。圖爲海山遺體封缸前攝，左上角爲上月海山參加放後一次佛教活動時的遺照。（本報攝）

沙田今開村代表大會

▲沙田鄉事會定今（十二）日下午一時，召開全體村代表大會，討論有關鄉政興革事項，該會主席吳燦林、劉炳華、鄧儀淵，經已聯名分函各代表依時出席，共策進行。

離島八區鄉會主席將訪屯門屏山等鄉

▲新界離島八區鄉事委員會主席，將於廿三日往訪新界屯門鄉、厦村鄉及屏山鄉。

西貢鄉會籌福利金 下月在西貢戲院舉行義映

▲西貢鄉事委員會爲籌募福利基金，將於下月七日，在西貢戲院舉行義映，是項工作，已在進行籌備中，門券擬定爲五元、三元、二元、一元等多種。

中華會國際沙龍展吸引不少中外觀衆

只餘今明兩天愛好者勿失機會

【本報訊】中華攝影學會主辦的第四屆國際沙龍，已在大會堂展出多日，每天均吸引大量中外觀衆，他們對此世界攝影名作莫不細意欣賞，咸稱此種國際性的攝影展覽，不獨於攝影愛好者有啓發和觀摩作用，即一般人士或青年學子，亦容易領略。同時展出的尙有彩色幻燈組，每日六時一刻放映一場，不收門券。連日觀衆擁擠，遲到便無座位，有企立觀看的，亦不斷滿去者。以上展覽，只餘兩天，至十三日（星期日）止。愛好攝影藝術人士，勿放棄此最後機會。又該會印備的沙龍目錄，印刷精美，大小銅圖逾百幀，堪作永久收藏，每本只收回成本三元。

澳門今明賽狗 旅店生意好 港澳船票搶手

【本報訊】澳門第三、四次賽狗，分別於今明兩晚八時半舉行，每晚有十場賽事。據悉，澳門狗會吸取上二次賽狗經驗，今次在各項管理方面將更趨完善，而旅店公寓，澳門亦增設不少，相信將不至再爲住宿問題傷腦筋。另據消息：港澳船票十分搶手，到澳門看狗賽的，週末者甚踴躍。

奧地利四位音樂家演奏時神情

維也納四重奏樂隊 今晚在大會堂演出

四人均奧地利名音樂家

【本報訊】由歐德禮主辦的維也納絃樂四重奏，今日（十二日）晚間九時，在大會堂音樂廳演出。

參加演出的是四位著名的奧地利音樂家，擔任第一小提琴的波斯辦夫斯基教授，也是維也納音樂隊的第一小提琴手，並曾擔任該樂隊指揮。

其他三位是：折特拉擔任第二小提琴，史特蘭擔任大提琴，舒萬恩擔任低音大提琴。

今晚演出的節目有：海頓的B降大調四重奏、舒伯特的D小調四重奏、貝多芬的F大調四重奏。

票價分十五元、十元、五元及三元四種，連日在荷蘭行萬國影片公司、通利琴行及中環通卡佛大廈入門處售賣，各種門票如今午尙有餘剩，將由下午六時起在大會堂門售。

澳洲建築材料十五在港展覽 代表團明天抵港

【本報訊】一個代表澳洲建築材料業的十七人代表團，明（十三）日由馬尼拉抵港，作六日訪問。

該團係由澳洲主要建築家亨利威健斯任團長，在港停留中，該團將與本港建築工程業代表會晤。

此爲澳洲建築材料代表團在過去十二個月中的第二次旅行，以前第一次旅行，曾前往新加坡及吉隆坡。

該團所代表的許多產品中，計有建築鋼鐵、建築業用金屬器具、鉛管匠所用銅器、機器玻璃製品、滑門、鑲嵌木質地板材料及鋼百葉窗。

該團在港期間，澳洲政府將在希爾頓酒店舉行建築材料展覽，由十五日（星期二）至十八日。

該代表團抵港時，到機場歡迎的將有澳洲高級商務專員衛維斯及澳洲商務專員公署其他人員。

今日備忘錄

▲筲箕灣街坊福利會（下午三時）在聖馬可中學禮堂舉行新員就職典禮。

▲九龍總商會（下午八時）舉行理監事聯席會議。

▲港九私立中文學校聯合會（下午）在頤園酒家舉行理事會議。

嗇色園擬辦中小學

計劃建課室廿餘間需款逾百萬
要求當局撥地及資助已獲考慮

【本報訊】九龍嗇色園同寅前晚在園內嗇宜殿慶祝赤松黃大仙誕，並設筵聯歡。席間該園總理唐子良致詞闡述該園歷史後，該園副總理黃允畋報告園務概況，他略謂：「該園設有中醫診所，川廣中藥，年中施出中藥，計共施藥十七萬劑，自今年正月開始迄今，比上年增加約二萬多劑，平均每日施藥五百劑。此外，施棺助殮、派送寒衣等慈善事業，努力推行。去年復得本園道長陳汝銘捐來抽濕器幾具，本園藥廳與餘壁藏書等獲益。」

他說：「每年遊園士女超出一百廿萬人，平均每日有三千之衆，故同寅等極力經營，使該亭台樓閣之勝，具花木四時之美，成爲名勝風景之區。本園並擬具計劃，呈請教育司，請求撥出紅磡山谷山區土地三萬五千呎，興建備有中學課室十五間及小學課室十間，預算建築費約一百五十萬元，需港府資助半數。」據悉，此事已獲當局考慮。

他說：「本園限於地理環境，一向未有馬路直達，現蒙東華三院主席曾正及各總理幫忙，請求華民司暨有關當局，撥出公地，建築馬路，直達本園，並已獲當局允許，在龍翔道入口處建立牌坊，使信遊客直接入園。」東華三院主席曾正接着致詞。

就安置三區小販事 坊會昨與警方座談

旺角小販已獲指定街道擺賣

【本報訊】九龍警察總部助理警務處長就旺角、油麻地、九龍城等區之流動小販擺檔問題，特於昨日邀集上述三區的街坊福利會理事長羅濟、黎耀民、許既驥等多人，在總部舉行座談會，徵詢各街坊首腦意見。

席間，羅濟等均有意見發表，希望警方當局照顧小販生活，在其遵守法例、不礙交通原則下，仍准其照常營業。據九龍助理警務處長表示，此點當局已愼重考慮，希望街坊會方面多予協助。

羅濟以該區內奶路臣街四十餘檔營業的攤販，日前去函會方投訴，請求會方向當局請命，仍准他們在原來街道地區擺檔營業。羅濟遂於當日下午一時卅分訪晤警司，轉述區內該四十餘檔攤販處境。據悉已獲答稱，該等攤販仍可在原日地區營業，但切要遵守其流動小販法例，不得擺固定攤檔。至於其他一般小販營業地區問題，亦經指定如下：㈠快富街（除砵蘭街口至洗衣街口不准擺賣），㈡花園街（由太子道口至羅省老街口均可擺賣），㈢豉油街部份地段可擺賣。以上三處街道小販，亦均限其流動小販法例營業，不得違例。

三院辦理醫務教育等年需兩千萬

廖烈科昨爲售旗籌款籲請支持

【本報訊】東華三院今日售旗籌款，總理廖烈科昨晚在麗的呼聲金色電台用潮語廣播，籲請熱心人士慨解義囊，踴躍捐輸。

廖烈科說：「東華三院每年要支銷超過二千萬元，來辦理醫務、教育及慈善救濟工作，至於救濟的對象，並無膚色之分，只要是在本港居住而又有所必需的，都可以獲得三院的救濟。」

他說：「現在本人謹以同鄉身份，向潮籍鄉親呼籲，請支持即將舉行的售旗籌款，各位能捐輸多少金錢，購買一枚徽旗，或者一枚名譽章，港九貧病大衆將萬分感謝。」

學校安全計劃實施

巡邏隊明起指導學童過馬路

【本報訊】港府新聞處消息：道路安全協會及警務處，將於今日推行一項試驗計劃，設立安全巡邏隊，以指導學童在學校附近橫過馬路及跳搭車輛。

該項新計劃之目的，係使受過適當訓練之學生在教職員監督下，指導其他學童橫過馬路。學校安全巡邏人員由「巡邏隊長」及「助理巡邏隊長」指揮，該兩職位均由學校教職員擔任。學生組成巡邏小隊，每隊有隊長一名，此外另有大隊長一名，以使該項計劃獲得成功。學校安全巡邏員將佩有肩帶或臂章，上面繡有「道路安全協會學校巡邏隊」字樣，以資識別。

今日廣播與電視

香港中台 七時時代曲；五十分音樂。八時半粵曲。九時廿分越劇。十時點唱；四十五分電影故事「少女懷春」。十一時十五分粵曲；四十分時代曲。十一時半音樂。十二時半粵曲。一時增強測驗。一時時代曲。二時十分音樂；卅分潮州曲。二時十五分電影故事「鳳閣驚魂」。三時十五分週末點唱。四時十五分古腔粵曲。五時十五分京曲三娘教子；五十分小曲。六時轉播甲組足球聯賽「元朗對南華」。七時空中小園地。八時轉播新聲劇團粵劇「無情寶劍有情天」（至完場）。

香港英台 七時爲曲。九時零二分輕音樂。十一時週末舞會。十二時賢士歐手的旅行。一時半法蘭仙納杜拉的故事。二時生活與歡樂。三時半交親的土地。四時十五分流行音樂會。五時第一次聽。七時十五分香港一週。十時一刻跳舞。十一時五十分足球賽。

商業一台 七時音樂；卅五分口琴音樂。八時十五分時代曲；卅分粵曲。九時卅分音樂譜子；卅分粵曲。十時時代曲點唱；卅分婦女生活。十一時零五分婦女園地；卅分小說「柴門淚」。十二時時代曲；卅分小說「冷秋徽」。一時觀謎觀婚點唱；卅分電影故事「烽火恩仇十六年」。二時小說「偵探謎」；卅分電影故事「八表雄風」。三時時代曲；卅分電影故事「四美圖」。四時粵韻流行曲；卅分電影故事「趙五娘」。五時短劇；卅三分兒童點唱。六時零五分歐西流行曲點唱；卅分京都念慈庵晚會。七時趣劇；卅分猜曲有獎。八時古事今談；卅分歌唱比賽。九時半粵曲。十時大丈夫日記；卅分電影故事「秦淮世家」。十一時小說「浪蕩新聲」；四十分時代曲。

商業二台 七時音樂；卅分時代曲。八時十五分歐西音樂。九時時代曲；卅分粵曲。十時龍舟；卅分京劇碧玉簪、鎖麟囊（李世濟）、捉放曹（孫桔）。十一時時代曲；卅分粵曲。十二時四十五分時代曲。一時時代曲。一時半潮劇。二時錫劇。三時半時代曲。四時粵韻流行曲；卅分潮劇。五時歐西流行曲點唱；五十五分轉播甲組足球聯賽元朗對南華下半場。七時故事瓊林；卅分口琴教授。八時話劇；十一時十分英語教授；廿五分輕音樂。

麗的銀台 七時廣東音樂；卅分英語教授。八時廿分觀謎觀婚點播；卅分時代曲。九時零五分粵曲。十時十五分即日新聞報道；卅分小朋友樂園。十一時家事問答有獎；卅分故事「月劍雙殺」。十二時十分觀謎觀婚點播；卅分廣東風俗談。一時諧劇；卅分時代曲點唱。二時電影故事「秦淮世家」；卅分故事「燭影搖紅」。三時電影故事「趙五娘」；四十五分觀謎觀婚點播。四時電影故事「八表雄風」；卅分電影故事「烽火恩仇十六年」。五時兒童劇；卅分電影故事「四美圖」。六時獨家之聲；四十五分體育消息。七時我是偵探。八時轉播新聲劇團粵劇「無情寶劍有情天」（至完場）。

麗的金台 七時音樂；卅分廣韻時代曲。九時十五分欣賞。十時潮州曲。十一時時代曲。十二時武俠故事。一時戲曲欣賞。二時時代曲。三時廿五分潮州曲。四時半潮劇；卅分小朋友。五時廿五分轉播甲組足球聯賽。七時潮州音樂；卅分潮州戲。七時半閒話春秋。九時銀色新聞。十時半夜總會。十一時廿五分潮州曲。

中文電視 七時〇二分世界新聞；十五分家庭工藝；卅五分動物精華。八時十五分英國電視新聞；四十五分體育世界。九時女人世界；卅分粵語片「有日龍穿鳳」。

澳門綠邨 七時音樂；卅分英語教授。八時小曲；卅分藝術劇。九時家庭食譜；卅分粵曲。十時南音。十一時觀謎觀婚點唱；卅分時代曲。十二時時代曲；卅分粵曲。一時粵曲；卅分衛國之音。二時歐曲；卅分歐劇。三時歐劇；卅分話劇。四時世界名著；卅分潮州曲。五時時代曲。五時兒童故事。六時諧劇；卅分粵曲點唱。七時流行曲；卅分話劇。八時歐曲教授；卅分歐西流行曲。九時半銀色劇場。十時英文中學講座；卅分綠邨晚會。十一時粵曲。

國泰 快將選映

米高梅公司最新出品 伊士曼七彩片

主演 米高奇勳 鍾娜絲 施黎 柏加

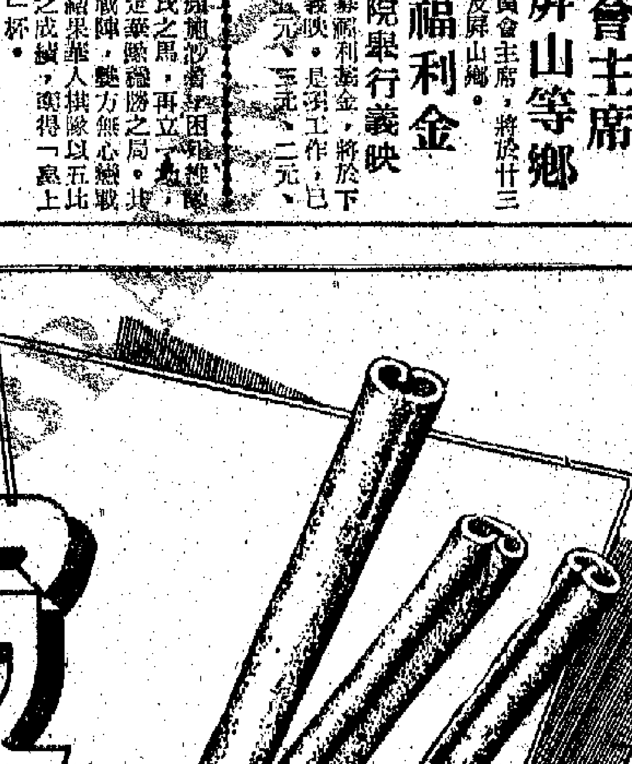
鐵美人奇遇記 片上中文

銀都 只映今天

復活玫瑰

主演 張瑛 白燕 胡楓 李琴

帆船牌桂皮



「帆船牌桂皮」是中國廣西特產，品質特佳，氣味甘香。可作釀酒、醬油、咖喱的香料及化粧品的配制，又可作調味用，在醫藥上可作健胃藥、殺菌劑等。在國際市場負有盛名，譽為「西桂」。

中國廣西僮族自治區茶葉土產進出口公司
廣西南寧市灘南路13號 電掛：0427

梧州支公司 廣西梧州市古鼓路45號 電掛：0427

廣州辦事處 廣州市六二三路124—128號 電掛：4181

香港代理處 德信行有限公司 干諾道西37—39號 電掛：4848

澳門代理處 南光貿易公司 河边新街94—98號 電掛：9496

國泰 普慶 兩院今天繼映

飛刀滿院拍掌 休妻令人斷腸

鮮艷七彩 戲曲巨片

雪夜殲仇記

「楊門女將」導演崔嵬新作

林冲

三大頭牌主演 李少春 袁世海 杜近芳

睡服毛巾限額正與西德談判

港商已接入訂貨單 盡量趕於月內運去

【本報訊】據洋行消息，港商已接入西德訂單的睡服和毛巾，將會盡量趕期於本月內運出。

港府最近宣佈，上述兩類棉製品輸往西德將要受限額限制，正式的限額數字現正由雙方談判中。出口授權書亦定由本月廿二日止停止簽發。因此，已經接單和便得出口授權書的貨物，港商都希望爭取在本月內盡量運出。

不過，只要上述兩類貨物在本月廿二日以前能領得出口授權書，則港府在該日之後仍會簽發出口證的。這一點對於港商履行合約多少都有點保障。但一般商人爲求穩陣起見，現已加快將上述兩類貨物裝付船，以免日後引起一些不必要的麻煩。

現在港商仍如常接入西德將來的睡衣及毛巾訂單，但因爲不知將來港府發出的配額究有多少，故對於接造大批訂貨不無戒懼。一般來說，凡是在去年九月至今年八月這一年內輸出實績低落者則較佔上風。

對西德輸出貨物較多者，現在接單方面已不免吃虧了。

呢絨旺銷今年提早

零售商製衣商陸續吸進 馬苦呢緞面鴨巴甸較暢銷

【本報訊】呢絨銷售旺季比去年提早。到日來，各種多絨大館實貨續暢旺。上海呢絨新產品——馬苦呢、緞面鴨巴甸和光絨等異常暢銷。

據呢絨商人說，今年呢絨市道最大的特點是批發生意旺季比去年同期提早，早在上月份呢絨零售商人便開始吸購各種秋絨，踏入本月份，大手買賣多絨就顯得活躍，即使由於毛價上漲而市價跟高了，但零售商吸進仍多。照目前各絨的初市情況來看，是比去年同期爲好。據商人分析，去年下半年此間呢絨銷路不錯，而當時來貨又不很多，因而造成目前各商號存底較薄。

據商人說，今年英國呢絨來貨比去年同期稍有增加，「中檔」貨來貨價較多，至於日本呢絨，因訂價上漲幅度較大，故今年訂購比去年同期減少。

上海呢絨，今年新花式貨增多，色澤多爲此間市場所流行的，訂價雖告上升，但仍適合一般消費者的胃口，因此，商人辦貨來銷售據呢絨商說，投近運來的上海多絨花色好，仍比去年同期增多。尤其緞面鴨巴甸、馬苦呢和光絨等新產品，很快便被零售商批購一空。緞面鴨巴甸，質地幼滑而彈力强，絨面淨光亮，有天青、深咖啡、寬皮等色，寬度爲五十八吋，最適合縫製（以往運……

交易會商品

三桃牌搪瓷器皿

爲什麼家庭主婦們都喜用三桃牌搪瓷器皿呢？主要是三桃牌搪瓷器皿，根據數十年的生產經驗和施用現代化的生產技術，生產出式樣新穎、圖案漂亮、顏色鮮艷的多種多樣適合各種需要的搪瓷器皿。它不但質量好，使用耐久，而且因瓷面平滑，不拼污物，容易清洗；有各種彈力不同的色彩和各種不同的圖案花紋，誠爲家庭主婦們在日常生活中必不可缺的用具。

三桃牌搪瓷器皿規格品種繁多，並可按照客戶指定的器皿接受訂貨。

經營出口者：中國輕工業品進出口公司天津分公司

搪瓷器皿

色彩瑰麗，鮮艷欲滴的花卉，有栩栩如生，神態逼真的動物；有疏影橫斜，姿態萬千的樹木芬草；有對稱明塊，濃淡諧樂的工藝圖案。這些精湛的藝術，使得了國內外用戶同聲讚譽。

如意牌搪瓷器皿品種規格很多，主要的有：14—60公分的各式大小面盆，6—12公分的口杯，單杯，14—26公分的飯碟、湯盆，30—50公分的彩花圖茶盤等，應有盡有。

出口者：上海市輕工業品進出口公司

如意牌搪瓷器皿

如意牌搪瓷器皿質量好，堅固耐用，原料經過化驗、揀選、清洗等過程，對某些特殊礦物原料，還經過化學處理，保證原料成份純粹，符合配方要求，因此，燒燒出來的產品，細膩均勻，光潔細人，密着力强，耐熱性好。

不僅如此，如意牌搪瓷器皿的花色也豐富多采，色澤艷麗，花樣經過畫家們的精心設計，有

方元牌打火機

方元牌打火機是選用高級鋼和鐵皮沖壓裝配而成的。這種打火機的特點是：結構簡單，堅固耐用，轉動靈活，着火率高，素爲國客們所樂用。

方元牌打火機的規格：有105橢圓形打火機、107長方形防風打火機等兩種。

方元牌打火機是中國廣州市輕工業品進出口公司經營出口的。

555牌指甲鉗

555牌指甲鉗的規格，有大號帶刀、大號無刀，二號帶刀、二號帶鏈，三號無刀等五種。這種指甲鉗專供修飾指甲使用，鉗口鋒利，鉗身堅韌，角度齊整，彈力均勻，鏽頭適合指甲弧形，鍍可鏡沿，電鍍光滑，攜帶便利。

中國廣州市輕工業品進出口公司經營出口。

港對外貿易續趨好

施進

特寫

第三季香港的對外貿易續有增長。進口貨值共爲十八億三千三百萬元，比去年同期十五億八千五百萬元增百分之十五點四；出口總值爲十二億八千一百萬元，比去年同期十億零九百六十萬元更增百分之十六點八。出口總值比諸嚴重水荒開始後的第二季仍高出七千六百萬元。可見若無嚴厲制水的影響，則第三季香港出口貿易將會增長得更多。

美英西德扯購續增

第三季香港製品輸往美、英、西德等三大進口市場仍繼續增加。其中以製成貨輸美增加的情況較爲顯著。棉織品輸美由今年十月一日起已進入新年度，但目前港商付貨出口尚未見踴躍。關於新年度輸美的各項限額辦法，現在港美當局仍在談判中。惟港府已初步宣佈，今後一年內燈芯絨成衣輸美數額，已被美方要求限定爲四百萬方碼，而且其他成衣的輸美限額，不能轉移用於輸出燈芯絨成衣。可見美國對於香港棉織品進口，仍有繼續加强限制的趨勢。近來美國已先後與九個棉織品輸出國家及地區進行談判，堅持把輸美的六十四類紡織品重新分類，甚至對於現時輸美數量微小的港製品，凡此種種，都使港商對於今後將配額大大削減。凡此種種，都使港商對於今後散輸出品種，此事對港商的心理打擊很大。究竟港、英將否就此事重開談判，現時尚未可料。但多數港商都認爲，明年首季付運往英國的成衣，單，廠家且已訂下原料準備製造，萬一因成衣輸英要分類訂出限額而使港商的輸出計劃被打亂，那時港商就要遇到一連串困難了。

輸英棉織品限額已用完

輸運棉織品輸英感到不安。今年輸英的棉織品限額，現在許多出口商和廠商都已用完了。第四季將着重於接入明年首四個月付船的訂單和製貨待運。事實上，據港府統計，今年棉織品輸英限額共爲一億八千五百萬方碼，其中頭八個月已運去一億四千萬方碼，照此計算，全部貨物將於十月底大致運清，十一、二月去貨勢將大減。最近英國棉業局突然提出，要把香港棉織品分類訂出限額，亦即是强制港貨分

些增加。今年港製棉恤衫輸西德，尚未達到西德政府所規定的七十萬打限額，但一般估計，這個限額水平大概在明年內就會達到了。還有，西德政府與港府現已就港製睡服和毛巾的輸出限額問題進行談判，港府且宣佈，這兩類貨將由本月廿二日起停止簽發出口授權書，正式配額則要待談判結束後才能宣佈。

綜上所述，可知第三季香港製品的出口總值雖比去年同期約增一成九（由八億三千零九十萬元增至九億八千九百七十萬元），但棉織品這類主要貨品輸往一些西方先進工業國家，仍是困難與限制日漸增加的。

西德扯購躍升第三位

第三季香港製品輸往西德數值續增，西德現已有代替馬來亞而成爲港貨第三名買家之勢。去貨大部分爲成衣、塑膠品和鞋物等，銷去也陸續有

紡織及建築材料輸入多

在進口貿易方面，第三季比去年同期增加的貨物，主要爲紡織紗布及其製品、紡織及膠屑、纖維、五金、木材等五類。例如七、八月份進口的紡織紗布及其製品，共值一億六千九百萬元，比去年同期增八百萬元；紡織纖維及膠屑，更增二千八百五十一萬元而爲七千八百十七萬元；纖維增一千四百二十萬元而爲七千五百七十萬元；五金增一千七百零四萬元而爲六千二百四十六萬元；木及水松增三百零五萬元而爲一千四百六十五萬元。以上數字分別反映出香港紡織工業的產銷現況較好，以及香港入口續增，建築材料市道暢旺。其中尤以棉花和五金的進口增加得較顯著。但七、八月份進口的貨值已比五、六月爲少，這多少都反映出自從六月初施行嚴厲制水之後，香港工業在生產上已受到一些不利影響，工人和從事手工業的女工開工時間已縮短，工資收入亦隨而減少，這影響到市場購買力亦比前削弱。因此，商人對於辦運消費品進口已轉見審慎了。

轉口回增近一成

第三季香港的轉口貿易也有增加。貨值共爲二億九千二百萬元，比去年同期增二千六百萬元或增近百分之十。七、八月份內地來貨共值二億四千萬元，比去年同期一億九千六百萬元，增加兩成多。內地來貨除供應港九同胞消費之外，也有不少是經港轉銷往東南亞、歐洲、非洲、澳洲、中東和拉丁美洲等地區。近年來內地的經濟情況已大有改善，物品的品種增加和質量提高，貨源充足，香港的轉口商人爲之好轉。目前許多外國商人是穿梭於香港和廣州間，一方面趕來參加廣州的出口商品交易會，另方面也想在交易會前後，到香港洽商生意。第四季香港的轉口貿易將會增加。英國，香港和亞洲大陸之間有定期直航的輪船，香港……內地貨物往英國、中國大陸、澳洲和非洲、印度等地，已派出代表前往中國大陸接洽，港英國、歐洲……

經濟新聞

東批出官價外匯

來的鴨巴甸均爲五十六吋的，可縫製男士西裝、外套、晴雨大衣、女仕們短褸的。

紡織品單到港

港廠家亦接到一些圓鐵訂單

【本報訊】柬埔寨最近已有外匯批出向港購買貨物。近日柬商接到通知，柬商將購買紡織品、圓鐵和雜貨，其中紡織品和圓鐵佔用外匯一部分已有批准。此間商人預料雜貨將接到一些才可到，據此商說，此次柬埔寨批給商人向港購貨的外匯，但數量不算多，其中購買紡織品的約值二百萬元，圓鐵所估數值有限。在此之前，柬商早已向廠家訂成幄的訂單，已交給廠家製造這批紡織品和圓鐵，故廠家不用急於趕製。據批商說，近來東埔寨市場對紡織品和雜貨需求較多，因此柬方批出購買紡織品的外匯數額比較多，購買圓鐵外匯較少。他們認爲將來購買雜貨的外匯數量

【又訊】此間鐵廠已接成柬埔寨商人圓鐵訂單，此次訂單寄來雖延期數次，現在終於寄到了。據廠家說，此次柬商向港訂購的圓鐵數量有限，而又分幾家鐵廠接做，每家工廠分得數量便不多。前些時南越商人向港訂購圓鐵，並據近月內寄訂單來，但目前並沒有進一步的消息，因此南越將否向港訂貨，廠家便感到懷疑。本來，南越商人購經港訂購圓鐵的，但近來日本和台灣商人均有訂單往西貢，因此，價格並比港貨低，南越的圓鐵訂單是否已被日商或台商搶去，此間廠家尚

捷克恤衫色布明年可能銷港

【本報訊】捷克製造的恤衫和色布，明年可能有貨銷港。據總代理商表示，這是一九六四年的上述捷克棉織品，現正在歷山大廈陳列，展出以來，已受到本地一些外商百貨公司注意和查詢。不過……代理商目前仍未接受客戶訂貨委託。在進口棉織品中……是白布和白絨的……比重不大。

生絨褸，最近來貨多係大褸、旗袍等，首批貨有啡灰、綠灰、淡灰等，光絨最適宜縫製學生……

女童花呢外套 天津貨到一批

機恤睡衣批銷頗旺

【本報訊】秋涼天時適用的女裝外套，近日由天津運到一批。上海和廣東男、女裝運衣及獵機恤，連日亦批出不少。

近日由天津運到的一種女中童、女小童穿的花格呢外套，最近正是時候，主要是款式均很新穎，它們的商人吸入不少。本地百貨的圓領，領條爲大方的身、花格呢外套的色澤有紅底綠格和黃底綠格等。飾……呢有翻褶

男裝、女裝睡衣和機恤都旺，由天津運來的男裝睡衣日成出很多。今年運來的上海女裝毛布睡衣款式趨時，因此一些經營百貨商人多候這種男裝錦……色澤鮮明，另一種由廣東運來的男裝……紋布睡衣和睡衣褲近日也拆不少。

港糖市轉靜

商人注意國際市變化

【本報訊】國際原糖價續漲，但昨日已來再顯升，下午則形靜。香港糖市轉靜後，市價如何變化，仍要看國際市的而定。

據糖商說，但其他糖價已來再高，但本港一、二元的，因本地糖價均告上漲……各貨價位均已遂外，到商家水平的風氣現暫時停止，行一段，大家都處觀望的態度……行到了……不過三天內的……活出手，一般商人都認爲……息，故預料糖價……仍有可能……

大連秋白梨 星商續扯去

【本報訊】新加坡商人昨天向大連秋白梨約四百箱，大鑑每擔分成四十元和四十一元平息。

廢鐵價又跌

每噸約降二十元

【本報訊】廢鐵價又跌，目前市場中上雜鐵每噸售一百四十元，中雜大約……元，下雜五十元，比上季初期每噸約降二十元。

據廢鐵商說，廢鐵價跌的原因，主要是日本市場鋼鐵價跌所致。日本廢鐵價目前每噸……只值六十六鎊左右，比諸三個月前跌了差不多四鎊，這幾個月香港廢鐵價跟着降低。

罐頭豆豉鯪魚 近日成數十箱

【本報訊】據國產罐頭食品經銷商消息，「天壇」牌及「珠江」牌罐頭食品，近日又有成出，在港九許多食品公司都有零售。

精選潮汕名產淡水鯪魚製成的「天壇」牌罐頭豆豉鯪魚，近日成出數十箱，這種貨每罐淨重二百一十五公分，每箱四十八罐，售每箱三十二元。

「天壇」牌罐頭五香鴨，前天運到一百箱，即日售出一部分，價爲每箱四十九元五毫。這種貨，以皮薄、肉厚、骨軟的港海鴨爲原料，每箱四十八罐，每罐淨重三百九十七公分。

此外，「珠江」牌罐頭紅燒豬肉，近日沽出數十箱（每箱四十八罐，每罐淨重二百六十五公分）。

籌劃明年聖誕貨生意

洋行準備貨辦 收集新款貨辦將先寄去美商

【本報訊】聖誕貨輸美已臨結束階段，有些洋行爲及早籌劃明年的生意，現正準備寄出一些新款聖誕貨的「貨辦」向美商兜售。

據洋行人士說，今年輸美的聖誕燈飾增加不少，因此，估計新款聖誕燈飾明年在當地仍會受歡迎的，有些洋行現正着重收集這類新款貨的「貨辦」寄往美商，爭取美商早日將明年的訂單寄來。

開新款聖誕貨「貨辦」寄往美國後，美方商家要研究和商量約兩個月，然後美商才確定訂入那一款貨，因此，現在開始着手寄出新「貨辦」，已不算是爲時太早了。

又據洋行消息，今年香港製品輸往南美秘魯、智利和玻利維亞三國均比去年減退。現在秘魯對香港五金製品如門鎖、門閂、門頭較等仍有需求，但每宗訂貨的數值均有限。阿根廷政府對外貨進口加强限制，港商認爲該類生意難望開展。委內瑞拉本來是一個購買力較强的南美國家，但除非港商與該國入口商建立有密切聯系，否則要辦貨前去實非容易。

紗升金疲

【本報訊】昨日紗市……一百五十七元，上午開市五七，比昨日……三七五，……二五，市勢略……仍爲五七二，下午……收市爲五七二三，……較……直至下午收……仍金……收二萬元，一毫……一元……位。

美鈔市和收市都金爲五七七三五，金單……三七五、……二五……純金……鈔底突然轉疏……息大至頂擺，人心轉好，美鈔反覆上漲，收盤比……開……三七五，……KC金開市二五〇，……無甚上落……上落……鈔仍金二五〇……低息二零，……非常仍……一千二百兩……平息。

股市交投零落

煤氣市道尚稍好

【本報訊】昨日股市的情形並不好，但市續股市情況比較好，此外股市上升，多數股比昨日股市的一般……因而主要原因是……

項股股分市情基本上是五萬元，雖然太平股有七十二萬元，交投仍……

TT香味生油新貨明天到港 還有多批下旬運來

【本報訊】據油商消息，非洲「TT」牌香味生油，明天有大約五十噸到港，此外，由「投資」輪運來的……月下旬至下月初到港的「佑貨」及「沙原」輪將有……

星膠稍挺

【本報訊】星洲膠昨日下午……

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	326/328	+2.000	740
倫敦登記	320	−2.000	100
萬國企業	11.5	——	1,000
會德豐	11.8	−0.100	1,000
黃埔	40.25	−0.250	200
置地	65/64.5/65	——	445
佃乾	1.825	——	15,900
電車	36	——	600
中巴	58.5	−0.500	200
九巴	54	——	100
油蔴地	102	——	104
九燈	23.1/23	——	2,100
港燈	27.6/27.5	−0.100	1,600
電話	29.8	−0.100	1,600
電話新股	28.7	−0.100	894
煤氣	14.1/14.2	+0.100	2,200
太平	3.8	−0.100	20,000
怡和	10.3	−0.100	1,700
會德豐廠	4.5	——	2,000
城市新股	7.4	−0.500	2,000
啤酒	47.75	−0.250	450
先施	11.9	+0.100	700
天星	45.5	——	200

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

中央・國際・仙樂・大世界・中一・第一・新樂 約請早 連滿週末 下期

毛肥娶親 鼓姿娶親

鳳閣驚魂 林胡梁 醒 鳳楓波

麗聲公司偉大鉅獻 十六號映 金城・銀都・南華 下期 秦淮世家

京華・樂聲・金都・黃 今天 四美圖 鳳大喜劇 凌然之

百樂門 趙五娘 倫敦・百老匯・國賓 週末請早訂座 LADY of KOTE

神勇 鐵金剛

利舞台 戰海英魂

新華・豪華 性學奇園

大華 狂戀

樂聲・新藝 戰火餘生

普慶 林沖夜奔 鐵笛仇記

麗聲・皇后・皇都 空姐艷史

九龍 今天聯映 一曲難忘

哥羅拉多丸不來港收貨

德薩斯丸改遲十五抵港

大寶利明到三百噸紙張

【本報訊】太平洋行代理之日輪「哥羅拉多丸」，原定本月十八日由港開往美國西、東岸港口，現接日本川崎汽船株式會社通知，該輪因要延期由日本開往美國，故決定取消來港收貨。太平洋行已通知客戶，原已預訂該輪艙位的貨物，請轉交給別家公司的船隻載運。

又因爲日本近日下雨，該洋行代理之日輪「德薩斯丸」現要再改遲於十五日抵港，十六日始開往新加坡和南、西非港口。據悉，公司方面已接得約八百噸貨運往南、西非。

【本報訊】多利順洋行代理的「大寶利」，到港期再改，由今日下午改至明日上午，將停泊九龍倉碼。

該輪來自歐洲，這次載到的貨物較多，達一千二百多噸，其中有三百噸紙張，一百噸科學板，一百五十噸凍肉，三百噸小五金，一百噸角鐵，罐頭牛奶。

【本報訊】銀行船公司代理的「格拉斯高城」，已於昨日到港，停泊在九龍倉碼起落貨。該輪來自歐洲，載到的貨物將有六百餘噸，其中主要是鐵和油漆之類。該輪暫定留港兩天，本月十三日即開往日本。

美線運費暫難提高

低運費政策對公會輪船有利

【本報訊】據航商消息，現在港貨輪往美國東岸，已有八成交給公會船載運，非公會船則只佔二成，而在去年八月公會實施用「大減價」政策與非公會船爭奪生意之前，非公會船載運約佔總額四成的貨物。據一些航商估計，十類貨物輸美國東岸減收運費的辦法，可能在本月底滿期後再延長。執行兩個月後，運費不大可能重新提高，原因是採用一部分低廉運費政策，將使非公會船不敢停泊而被迫停止航行後，公會船才再度將運費提高。

無泰國豬到

奉天下午抵埗

【本報訊】太古公司屬下之「奉天」輪，定今日（十二號）下午二時由曼谷抵港，將在B字十二號泊起落貨物。該輪這次載來雜貨數十噸和生牛數十頭，生豬已無，估計可能是泰國政府爲平抑肉價起見，暫時限制生豬出口。該輪定本月十五日開往日本。船上載有三千噸泰國土產前去，其中大部分是米。據悉，今後半年內都是泰國稻米出口的旺季。

柴薪來量稍增

興華下午到四萬多支

北海廿四日亦有貨來

【本報訊】多利順洋行代理的「興華」輪，定今日下午從山打根開到，抵埗後停泊B字三號。該輪此來載到土產雜貨頗多，其中有柴薪四萬多支，椰子二萬餘個，板枋四百多噸，沙谷米和椰乾三百多噸，還有二百噸是轉口日本去的膠。

【本輪訊】太古公司屬下之「北海」輪，定本月廿四日由新加坡、汶萊、斗湖、山打根開到，將載柴薪、大木及柴薪等貨物。該輪返港、起落貨物後，將於本月廿七日開往汕頭、青島及上海。該公司之「福建」……

華新開金邊

去貨物不多

【本報訊】順昌公司屬下的「華新」輪，今天開往金邊，因目前港貨輸往金邊不多，該輪只有貨物數十噸運出。航商稱，目前金邊港開的潮水低，是港貨輸往金邊不多的原因。

該公司代理的「九龍灣」輪，本月十五日開往古晉及山打根。

【本報訊】……輪，定本月十六日由日本抵港，起落貨物後開往曼谷、新加坡，然後再返港收貨往日本。過去都是行走香港—新加坡—印尼線的，現因停止開往印尼，故航線亦跟着有所變動，但太古公司仍有一艘「福州」輪行走香港—印尼線。

【本報訊】聯益公司代理的「山打根灣」輪，明天早上開往斗湖，有貨物一百餘噸運出。

今開星洲印尼 達斯嘉羅號船

【本報訊】華夏公司代理的「達斯嘉羅」輪，今天開往新加坡、雅加達。據悉，該輪有大約五百噸貨物運往新加坡，四百噸棉紗及棉布運往雅加達，共約……

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
滂達	PUNDUA	A7	撈行
和路沙利	WONOSARI	A6	渣華
亞美達	AMITA	B10	德和
海安	HAI AN	油蔴地	大信
樂觀福	ROCHFORD	B5	華夏
西靈士	CYCLOPS	太古倉	太古

飛機時刻

（如需了解當日有無臨時更動，請向有關公司詢問）

今日到港班機 泛美：東京來，晚上十時零五分到；曼谷來，下午三時十分到（貨機）；十二時卅分到。非航：馬尼拉來，中午十二時卅分到。泰國：台北來，晚上七時十五分到；馬尼拉來，中午十二時卅分到。加拉蚩來，下午二時卅分到；曼谷來，下午五時十分到。英國海外：倫敦來，下午五時二十分到；東京來，下午十時到；倫敦來，下午四時十分到。法航：新加坡來，中午十二時四十五分到。瑞士：曼谷、加爾各答來，下午五時五十分到。民航：台北來，午八時卅分到。高棉：金邊來，下午四時到。

今日離港班機 印航：東京來，下午五時到。非航：往馬尼拉，下午二時開。泛美：往舊金山、東京，開下午四時十五分；往曼谷，開晚上十一時卅分。國泰：往西貢、曼谷、仰光、加爾各答，下午一時卅分開；往馬尼拉，下午三時十五分開；往新加坡，下午四時開；往台北，下午三時開；往亞庇，開上午八時十分；往東京，開下午三時。英國海外：往仰光、倫敦，開下午四時；往東京、倫敦，開下午六時。法航：往東京，開下午五時。瑞士：往東京，開下午。民航：往台北，下午六時開。泰航：往東京，上午十時開；往馬尼拉，上午九時五十分開。德航：往東京，下午四時開。印航：往曼谷，下午四時十分開。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
漢陽	HANYANG	天津青島上海	10月14	太古
寶林治	PRIMORJE	日本	10月14	羅林
域多利	CITY OF VICTORIA	山打根	10月14	永利
達美	DANA	曼谷	10月14	捷盛行
嘉斯	CARDROSS	上海福州	10月14	備利
珍斯馬士基	JENS MAERSK	日本	10月14	捷成
美桂	MERGUI	仰光新加坡	10月14	新興行
皮利亞士	PELEUS	歐洲新加坡	10月14	太古
捷達	TSEDEK	日本	10月14	新興行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲日本	10月14	渣華
京士威利	KING SVILLE	曼谷馬尼拉	10月14	多利順
百德士泰	BAYERNSTEIN	歐洲馬尼拉	10月14	捷成
日皮丸	NIPPI MARU	日本	10月15	東方
金熊	GOLDEN BEAR	美國	10月15	美輪
德薩斯丸	TEXAS MARU	日本	10月15	太平
月光丸	GEKKO MARU	非洲新加坡	10月15	大阪
蘇馬利	SOMALI	日本	10月15	鐵行
大偉達	TRAVIATA	馬尼拉	10月15	多利順
成正丸	SEISHO MARU	日本	10月15	東方
芬蘭摩	FERNMOOR	美國	10月15	多利順
耶加達	DJAKARTA	歐洲	10月15	天祥
美利勞士	MENELAUS	歐洲	10月15	太古
玫瑰怡美利	ROSSEVERETT	釜山日本	10月15	[illegible]
山若丸	YAMAWAKA MARU	日本	10月15	萬國
富士丸	FUJI MARU	日本	10月16	太平
飛鷗	FLYING GULL	美國馬尼拉	10月16	和記
協邦丸	KYOHO MARU	日本	10月16	東方
德寶威	TRBOVLJE	歐洲新加坡	10月16	羅林
天泰來	TINDALO	馬尼拉	10月16	美邦
士打多利士	STRAAT TORRES	西非新加坡	10月16	渣華
堅尼麥基	KENNETH MCKAY	美國	10月16	總統
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	10月16	總統
比利登	BILLITON	美國	10月16	[illegible]
福建	FUKIEN	日本	10月16	太古
新加坡	SINGAPORE	美國新加坡	10月16	鐵行
司花拉	SEFRA	美國	10月16	海運
山國丸	YAMAKUNI MARU	馬尼拉	10月16	萬國
畢哈州	STATE OF BIHAR	日本	10月16	東方
堅拿拉	CANARA	日本	10月17	鐵行
寶華	PEARL OF VICTORIA	古晉	10月17	永利
成海丸	SEIKAI MARU	日本	10月17	東方
柯利根熊	OREGON BEAR	菲律賓	10月17	美輪
菲律賓	PHILIPPINES	洛杉磯舊金山	10月17	美郵
海明	HAI MENG	日本	10月17	多利順
[illegible]	EURYBATES	美國歐洲	10月17	[illegible]
芬布祿	FERNBROOK	美國	10月17	多利順
蘇哥德拉	SOCOTRA	歐洲	10月17	鐵行
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	10月17	捷成
婆羅洲	BORNEO	歐洲	10月17	渣華
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	曼谷馬尼拉	10月17	捷成
越南	VIETNAM	日本	10月18	法郵
德平	KAKAPO	日本釜山基隆	10月18	德和
合義	HERBJORN	門司	10月18	太古
光福丸	KOFUKU MARU	日本	10月18	東方
白鷺	PAGAN	日本	10月18	新興行
寶利多路士	POLYDORUS	歐洲	10月18	太古
伊斯蘭那	ESQUILLINO	意大利新加坡	10月18	天祥
赤城丸	AKAGI MARU	日本	10月18	日郵
柯利根	OREGON	美國	10月19	渣甸
班樂路	BENLOYAL	歐洲	10月19	邊行
寶利維利	BONNEVILLE	美國	10月19	[illegible]
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	舊金山	10月19	總統
日啟丸	NIKKEI MARU	太平洋日本	10月19	巴拉多
第五松寶丸	SHOHO MARU NO.5	日本	10月19	東方
威華能	WAIWERANG	曼谷	10月19	渣華
亞斯瑪利	ASMARI	曼谷	10月20	[illegible]
東寶	TONG POH	內地	10月20	祺福
倫敦丸	LONDON MARU	日本	10月20	大阪
季森總統	P.PRES.QUZON	馬尼拉	10月20	美邦
安寶	AMPAL	美國	10月20	新興行
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答新加坡	10月20	[illegible]
夏倫	HAVORN	日本	10月20	太平洋
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲	10月21	渣甸
海雄	HERO	日本	10月21	多利順
有利時	ULYSSES	馬尼拉	10月21	太古
協鎌丸	KYOKYU MARU	日本	10月21	東方
依路威利	EARLVILLE	日本	10月22	多利順
九州丸	KYUSHU MARU	非洲新加坡	10月22	大阪
露娜馬士基	LUNA MAERSK	美國馬尼拉	10月22	捷成
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	波斯灣印度	10月22	捷成
舟山	CHUSAN	歐洲新加坡	10月22	鐵行
萬嘉	BANGGAI	新加坡	10月23	渣華
澤鋒	PIONEER MIST	美國	10月23	美輪
庫利士蘭	FRIESLAND	洛杉磯舊金山	10月23	[illegible]
加提根些	CARDIGANSHIRE	歐洲新加坡	10月24	渣甸
日本郵	JAPAN MAIL	美國	10月24	福來
亞洲	ASIA	意大利	10月24	天祥
格蘭快樂	GLENFALLOCH	歐洲新加坡	10月25	渣甸
士打巴里	STRAAT BALI	南非南美新加坡	10月25	渣華
多寶多	TROUBADOUR	美國	10月25	多利順
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	溫哥華洛杉磯	10月25	鐵行
海通	TRANSOCEAN SHIPPER	美國馬尼拉	10月26	[illegible]
東方	EASTERN	澳洲	10月26	鐵行
地莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	10月26	太古
和知	STAR ARCTURUS	波斯灣印度	10月27	福來
高棉	CAMBODGE	馬賽	10月27	法郵
巴哈多	BAHADUR	日本	10月27	鐵行
海利	HAI LEE	曼谷	10月27	多利順
昆士威利	QUEENSVILLE	美國	10月27	多利順
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	10月27	捷成
亞德亞	AYUTHIA	歐洲新加坡	10月28	寶隆
高麗熊	KOREA BEAR	美國	10月28	美輪
百士利	BASILEA	歐洲曼谷	10月29	華夏
多利杜	TOLEDO	歐洲	10月30	多利順
萬樂	VAN NOORT	新西蘭馬尼拉	11月1	渣華
莎瑪	SAHAR	非洲	11月2	新興行
相模丸	SAGAMI MARU	日本	11月5	日郵

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
愛爾邊	ELPENOR	歐洲	10月14	太古
錫蘭	CEYLON	歐洲	10月16	太中
加菲路總統	PRES. GARFIELD	法意	10月17	總統
芙蓮些曲	FLINTSHIRE	鹿特丹漢堡倫敦	10月17	渣甸
蘇馬利	SOMALI	歐洲	10月17	鐵行
越南	VIETNAM	馬賽	10月19	法郵
伊斯蘭那	ESQUILINO	歐洲	10月19	天祥
伊利碧德斯	EURYBATES	歐洲	10月19	[illegible]
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	10月20	銀行
邊拉力	BENLARIG	歐洲	10月22	邊行
歐美亞士	EUMAEUS	利物浦	10月22	太古
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	10月23	捷成
滋賀丸	SHIGA MARU	歐洲	10月23	日郵
寶勝家	BUSUANGA	歐洲	10月24	寶隆
北京	PEKIN	歐洲	10月24	天祥
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	10月24	邊行
力打雷	NEDER RIJN	歐洲	10月25	渣華
亞洲	ASIA	意大利	10月25	天祥
力高巴	NICOBAR	歐洲	10月29	太平
格蘭路	GLENROY	歐洲	10月30	渣甸
萊比錫	LEIPZIG	歐洲	10月31	捷成
文尼斯西士	MENESTHEUS	歐洲	10月31	太古
邊罷刊	BENGRUACHAN	歐洲	11月2	邊行
高士爹	KOSTRENA	歐洲	11月2	華林
馬賽	MARQUISIEN	歐洲	11月5	法郵
舟山	CHUSAN	歐洲	11月6	鐵行
皮利亞士	PELEUS	利物浦	11月6	太古
百德士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	11月8	捷成
大溫利	THERMOPY LAE	歐洲	11月8	多利順
斯華士拿	SERVAASKERK	歐洲	11月8	渣華
檀香山丸	HONOLULU MARU	歐洲	11月9	大阪
邊樂	BENLOYAL	歐洲	11月11	邊行
格蘭快樂	GLENFALLOCH	歐洲	11月13	渣甸
新加坡	SINGAPORE	歐洲	11月17	鐵行
士邦加	SIBONGA	歐洲	11月24	寶隆

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
天城山丸	AMAGISAN MARU	印度	10月14	東方
錫蘭	CEYLON	亞丁	10月16	太平
加菲路總統	PRES. GARFIELD	蘇彝士	10月17	總統
芙蓮些曲	FLINTSHIRE	亞丁盧得港	10月17	渣甸
蘇馬利	SOMALI	亞丁盧得港	10月17	鐵行
堅拿拉	CANARA	咯喇蚩	10月19	鐵行
越南	VIETNAM	亞丁盧得港	10月19	法郵
伊斯蘭那	ESQUILINO	亞丁盧得港	10月19	天祥
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	亞丁盧得港	10月20	銀行
東傑	EASTERN RANGER	孟巴	10月21	渣甸
邊拉力	BENLARIG	亞丁盧得港	10月22	邊行
沙寶士泰	SCHWABENSTEIN	亞丁盧得港	10月23	捷成
滋賀丸	SHIGA MARU	亞丁盧得港	10月23	日郵
寶勝家	BUSUANGA	亞丁盧得港	10月24	寶隆
北京	PEKIN	亞丁盧得港	10月24	天祥
邊羅文	BENLOMOND	亞丁盧得港	10月24	邊行
力打雷	NEDER RIJN	亞丁盧得港	10月25	渣華
亞洲	ASIA	亞丁盧得港	10月25	天祥

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
高長丸	KOHCHO MARU	新加坡	10月14	大阪
康德和	CONSTRUCTOR	新加坡	10月14	新興行
廣州	VOLUNTEER STATE	西貢	10月14	海運
恒金	SOUTHERN CROSS	馬尼拉	10月14	澳洲
當娜亞莉沙	DONA ALICIA	馬尼拉	10月14	大工
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡	10月14	東方
錫蘭丸	CEYLON MARU	曼谷	10月14	東方
九龍灣	KOWLON BAY	山打根	10月15	聯華
珍斯馬士基	JENS MAERSK	新加坡	10月15	捷成
達美	DANA	曼谷	10月15	捷盛行
寶德威	BOISSEVAIN	馬尼拉	10月15	渣華
顯生	HIN SANG	山打根	10月15	渣甸
興華	HERVAR	[illegible]	10月16	多利順
德薩斯丸	TEXAS MARU	新加坡	10月16	太平
日皮丸	NIPPI MARU	馬尼拉	10月16	東方
錫蘭	CELYON	新加坡	10月16	太平

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
漢陽	HAN YANG	新加坡	10月13	太古
富士丸	FUJI MARU	曼谷	10月13	太平
海皇	HOI WONG	新加坡曉喰	10月17	捷順
堅拿拉	CANARA	新加坡	10月19	鐵行
東寶	TONG POH	印尼	10月21	祺福
東傑	EASTERN RANGER	新加坡	10月21	渣甸

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
耶加達	DJAKARTA	[illegible]	10月16	天祥
[illegible]	EASTERN ARGOSY	上海	10月23	渣甸
加提根些	CARDIGANSHIRE	[illegible]	10月25	渣甸
格蘭快樂	GLENFALLOCH	[illegible]	10月27	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
格蘭路	GLENROY	日本	10月14	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	[illegible]	太古
月光丸	GEKKO MARU	日本	10月15	大阪
奉天	FENGTIEN	日本	10月15	太古
美桂	MERGUI	日本	10月15	新興行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
高長丸	KOHCHO MARU	東非	10月14	大阪
德薩斯丸	TEXAS MARU	西南非	10月16	太平
荷達馬士基	HULDA MAERSK	西南非	10月16	捷成
捷達	TSEDEK	南西非	10月16	新興行
倫敦丸	LONDON MARU	東南非	10月21	大阪
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	西非	10月22	東方
依路威利	EARLVILLE	南非	10月23	多利順
芝指連加	TJITJALENGKA	南非	10月24	渣華
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西非	10月27	渣華
德安娜	TATIANA	西南非	10月30	順昌
加朗寶	CARON BANK	東非	10月30	銀行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
京士威利	KINGSVILLE	美國	10月15	多利順
清川丸	KIYOKAWA MARU	南美	10月15	太平
大偉達	TRAVIATA	美國	10月16	多利順
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	美國	10月16	總統
山若丸	YAMAWAKA MARU	美國	10月17	萬國
夏威夷	HAWAII	美	10月17	渣甸
飛鷗	FLYING GULL	美國	10月17	和記
司花拉	SEFRA	美國	10月17	海運
赤城丸	AKAGI MARU	拉丁美洲	10月17	日郵
德寶威	TRBOVLIE	加美	10月17	羅林
天泰來	TINDALO	美國	10月17	美邦
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	10月18	捷成
山國丸	YAMAKUNI MARU	美國	10月18	萬國
伊利碧德斯	EURYBATES	美國	10月19	[illegible]
布祿蘭丸	BROOKLYN MARU	美國	10月20	大同
安寶	AMPAL	美國	10月21	新興行
季森總統	P. PRES. QUEZON	美國	10月21	美邦
有利時	ULYSSES	美國	10月22	太古
依路威利	EARLVILLIE	美國	10月23	多利順
萬嘉	BANGGAI	美洲	10月23	渣華
日本熊	JAPAN BEAR	美國	10月23	美輪
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	10月24	總統
芝指連加	TJITJALENGKA	南美	10月24	渣華
日本郵	JAPAN MAIL	加美	10月25	福來
金熊	GOLD BEAR	美國	10月26	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
萬隆	VAN CLOON	波羅的	10月15	渣華
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	10月15	捷成
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	10月18	渣華
安順	ANSHUN	澳洲	10月18	太古
貴州	KWEICHOW	新西蘭	10月20	太古
合義	HERBJORN	南太平洋	10月20	太古
夏倫	HAVORN	澳洲	10月21	[illegible]
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	10月28	鐵行
阿波丸	AWA MARU	新西蘭	11月1	大阪
太原	TAI YUAN	澳洲	11月2	太古
東方	EASTERN	澳洲	11月2	鐵行
萬樂	VAN NOORT	新西蘭	11月3	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
奉天	FENGTIEN(下午二時)	曼谷	B12	太古
九龍灣	KOWLOON BAY(晨早)	山打根	油蔴地	聯華
羅哈士總統	P.PRES.ROXAS(上午九時)	馬尼拉	A11	美邦
平洋丸	HEIYO MARU(下午)	日本	B6	日郵
興華	HERVAR(下午一時)	山打根	B3	多利順
澤鋒	PIONEER MOOR(下午一時)	美國	北角碼頭	美輪
顯生	HIN SANG(上午八時)	婆羅洲	B2	渣甸
法蘭士德	FRANCIS DRAKE(下午)	澳洲	九龍倉碼	捷成
永榮丸	EIKAEN MARU(上午十時)	日本	A34	日郵
日洋丸	NICHYO MARU(下午一時)	日本	A32	巴拉多
寶林治	[illegible](晨早)	日本	A31	羅林
[illegible]	[illegible](晨早)	上海	A5	華夏

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大寶石	TAI POO SEK(下午)	新加坡曉喰	油蔴地	順昌
諾福克丸	NORFOLK MARU(下午)	歐洲	A3	大阪
天娜	TINA(下午)	新加坡巴生	A5	華夏
邊雅文	BENARMIN(下午)	歐洲	A1	邊行
三笠丸	MIKASA MARU(下午)	新加坡加爾各答吉大港	B13	日郵
那智山丸	NACHISAN MARU(上午六時)	新加坡印巴	B14	東方
孖馬	TWINHORSE(上午)	新加坡科倫坡	B6	巴拉多
達斯嘉羅	MASTER DASKALOS(下午)	新加坡雅加達	A22	華夏
華新	PROMINENT(下午)	金邊	B4	順昌
恒生	HANG SANG(下午)	斗湖	YAMO碼	渣甸
芝保大士	[illegible]DAS(下午)	新加坡東非	A7	渣華
三原丸	MIHARA MARU(下午)	日本	B29	日郵
協寶丸	KYOHO MARU(下午)	曼谷	B1	巴拉多
維碧琪馬士基	VIBEKE MAERSK(下午)	新加坡	B21	捷成
力高巴	NICOBAR(上午六時)	日本	九龍倉碼	太平

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
高長丸	KOHCHO MARU	日本	A	大阪
萬隆	VAN CLOON	新西蘭馬尼拉	B	渣華
大溫利	THERMOPYLAE	歐洲	九龍倉碼	多利順
格蘭路	GLENROY	歐洲新加坡	太古碼	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
菲羅紮	PHIL. RIZAL	馬尼拉	A	大工
斯華士拿	SERVAASKERK	歐洲	九龍倉碼	渣華
康德和	CONSTRUCTOR	日本	B	新興行
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	B	東方
寶德威	BOISSEVAIN	南非南美新加坡	A	渣華
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	A	東方
廣州	VOLUNTEER STATE	美國日本	A	海運
恒金	SOUTHERN CROSS	日本	油蔴地	澳洲
惠風	FORTUNE WIND	金邊	油蔴地	大洲

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡印度巴基斯坦	B6	日郵
永榮丸	EIKEN MARU	新加坡東南非	A34	日郵
羅哈士總統	P. PRES. ROXAS	日本美國	A11	美邦
日洋丸	NICHIYO MARU	美國	A32	巴拉多
澤鋒	PIONEER MOORR	美國	北角碼	美輪
寶林治	PRIMORJE	新加坡歐洲	A31	羅林
山打根灣	SANDAKAN BAY	斗湖	油蔴地	聯華
格拉斯高城	CITY OF GLASGOW	日本	九龍倉碼	銀行

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時25分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時34分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有(E)者逢星期六、日及公衆假期停開。有(S)者逢星期六、日及公衆假期開出。

九龍開	到廣州（北京時間）	廣州開	到九龍
下午1時正	下午4時02分	上午7時34分	上午10時33分
下午4時45分	下午9時00分	上午9時36分	下午2時00分

截郵時間

今日空郵（星期六）

中國大陸 上午七時；菲、台、日 中午十二時

南越、泰、老撾、緬、印度、埃、中東、荷、比、法、丹、瑞士、挪、意、瑞典、非、尼日利亞、英、印尼 下午一時

西德、亞丁 下午二時

星威爽、美、中南北美 下午三時

泰、緬、北婆羅洲 下午五時

澳洲、新西蘭、非洲、錫、中東、台、沖、加 下午六時

平郵 中國大陸 上午七時、下午六時

英屬東非 上午十一時

蘇丹 中午十二時

馬來亞、亞丁、英、歐、蘇丹 下午三時

東非海岸、台灣 下午五時

澳門 下午一時、六時

明日空郵（星期日）

敘利亞、菲、埃、荷、比、丹、西德、挪、瑞典、希臘、新加坡、泰、南越、伊朗、星威爽、中南美、加拿大 中午十二時

巴、黎巴嫩、亞比西尼亞、瑞士、法國、敘利亞

日本 下午二時、下午三時

泰、星、北婆羅洲 下午五時

澳、新西蘭、非洲、新幾內亞、南朝鮮、臨近 下午六時

平郵 澳門 下午一時

嘉斯輪 S.S. "CARDROSS"
由上海、福州來
預定：十月十四日抵港。
錦賓：請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
備利公司代理啓

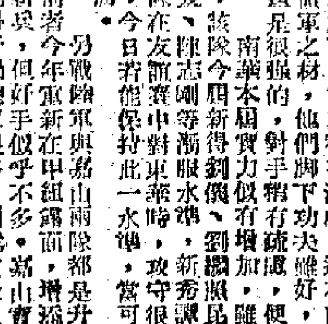
九龍灣 S.S. KOWLOON BAY
準十月十四日落貨 十五日開行
直透古晉、山打根
代理：聯華船務公司啓

Kie Hock Shipping (H.K.) Co., Ltd.
東寶快輪 M.V. "TONG POH"
十月廿日落貨 廿一日開行
勿老灣 泗水 椰加達 三寶壠 孟加錫
祺福船務（香港）有限公司謹啓

大洲航務企業有限公司
CONTINENTAL NAVIGATION & ENTERPRISES LTD.
ROOM 301 CENTRAL BUILDING PEDDER STREET HONG KONG
M.V. "FORTUNE WIND"
惠風快輪
定十月十三日由金邊到港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續，該船到時往船邊提貨，逾期代爲存倉，一切費用與風火險由貨客自理。
大洲船務部謹啓

大寶石 M.S. TAIPOOSEK（最新型客貨輪時速十八海里）
即日上午十一時開行 直透 石叻 庇能
華新 M.V. PROMINENT
即日下午開行 直往 金邊
順昌航業有限公司謹啓

足球聯賽戰幕拉開
元南港場廝拚
陸軍嘉山兩升班馬花墟場對陣



一九六三至六四年度足球聯賽，定今天正式開幕。今日比賽一共兩場，在港府大球場上演元朗對南華大戰，門券分四元七角、三元半、二元四角及一元二角四種；在花墟球場上演陸軍對嘉山，入場券全收一元二角。兩場比賽都在下午五時一刻開始，雙方預備組對戰則在三時半開賽。

今日兩戰，當以元朗、南華一場是重頭戲，最是可觀。元朗今屆走了劉志霖、盧德權、陳耀林三員大將，邀回郭秋明、李德桐、黃志光，相比之下，實力稍有減弱。這在前鋒線上尤其明顯，因為李德煒、區彭年、張耀國都不是領軍之材，他們腳下功夫雖好，但領導無人，勢必較去屆散亂了。但總的來說，該隊實力還是很強的，對手稍有疏忽，便會被其所乘。

南華本屆實力似有增加，雖然劉繼中身在波羅，但新人郭德先已足可肩起大任，而且陳志剛等漸服水準，新秀譚炳森、黃卓橋又漸趨成熟，整個局面已經穩定。加以何祥友、陳志剛等漸服水準……整個陣容搭配很強。日前該隊在友誼賽中對東華時，攻守很為凌厲，今日若能保持此一水準，當可旗開得勝。

另一戰陸軍與嘉山兩隊，都是升班馬，新者今年軍新在甲組露面，而嘉山實力也不少，見得好，但好手似乎不多。因為該隊主將張滿因與盧永勳兩人均在波羅中，不能上陣，實力已受削弱。但是，嘉山雖以乙組球將為主，只要不讓他們的腳下功夫揮纖熟之短，嘉山還是有力打垮陸軍獲得兩分的。

（木橋）

元朗	南華	陸軍	嘉山
郭秋明 黃志光 何志坤 李德桐 羅北廣 李德松 張耀國 李德煒 區彭年 黎騰球	郭德先 陳志剛 羅德生 郭錦洪 譚炳森 劉儀 黃卓橋 何祥友 劉國照 黃志強 司徒恒	布朗 薛特 納特 溫非 路特 史密夫 迪多 李路	比利 謝國強 關新 伍炎勝 余耀勝 鄭安 陳榮沃 羅友寬 譚錦添 梁剛

足總昨有三項決議
邀哥本哈根隊賀歲
派隊出席亞洲杯賽　邀烏隊三月來

足總昨晚召開緊急小組會議，席上確定接納丹麥哥本哈根隊於明年農曆新年來港「賀歲」。同時，又決定派隊參加本屆亞洲杯足球賽，並對本屆球季中其他外隊的賽事，昨日會議亦有所決定。

昨天會議主要是確定明年來港「賀歲」的外隊。由於在上次會議時已議定丹麥哥本哈根隊為邀請對象之一，而至昨日止，其他隊伍又不能前來，因此，丹隊訪港「賀歲」之事已成定局。此議昨天在會上提出，即獲順利通過。邀請該隊的包眼條件是：三千五百鎊，比賽三場。附帶條件是：該隊必須在明年二月十日前抵港；陣中球員至少要有六名國腳，否則，將依約執行某些措施。

隨後，李文傑說，本屆亞洲杯足球賽由南越主辦，香港被編在中區組。這一區中有東埔寨、印尼、緬甸、南越、馬來西亞、泰國、香港七隊。但印尼已不準備參加，緬甸和東埔寨則未回覆，可能只有四隊。比賽日期是十一月卅日至十二月八日。費用方面，主辦者南越足總將負責客隊單程機費和球員十八人、職員兩人逗留期內一切膳宿費用，在球賽結束後，主方從總收入中撥百分之十給各隊均分。與會者經過考慮後，一致通過派隊參加比賽。

以色列國家足球隊定於明年元旦假期來港比賽一場，與聯隊決賽……

甲組聯賽

元朗	對	南華	港府球場	五時一刻
陸軍	對	嘉山	花墟球場	五時一刻

預備組聯賽

元朗	對	南華	港府球場	三時卅分
陸軍	對	嘉山	花墟球場	三時卅分

乙組聯賽

愿東	對	空軍	赤柱球場	三時卅分
東昇	對	警察	跑馬地場	四時正
郵政	對	怡和	跑馬地場	四時正
太古	對	大東	跑馬地場	四時正
港會	對	綽私	跑馬地場	五時卅分
滿英	對	星島	跑馬地場	五時卅分
中華	對	流浪	跑馬地場	五時卅分

論戰

新一屆的足球聯賽今天正式揭開戰幕了！

這一屆甲組聯賽，六強雄踞之勢未變。與去屆相比，它們間雖間或有實力上的變化，但還無損於六強競爭大局。因此，本屆錦標之爭定然激烈是可以預見的。站在球迷的立場上，人們尤其希望如此。

今天揭幕戰，無疑以南元相遇最受人注目。南華乃係甲組足球聯賽的老盟主，在去屆始退居「六強」之末；元朗則在去屆「六強」競爭中，打開一條出路，取得冠軍。故今天在港府場爆發的這一場大戰，就是新舊盟主碰頭。

南華的演變，是攻守力都增強——劉儀在後防獨當一面，這比起去屆馬中常露漏洞的蘇文普當然穩健得多；又得劉綿照踞中鋒，這比起去屆中間攻力不足又已大有改進。所以，今天之戰，我們對南華的戰鬥力要重新估計，這軍新估計也可在此仗的結束找出一個答案來。至於元朗的演變，以守衛方面來說仍會保持狀態，但前鋒方面走了劉志霖，就少掉一個獎針引線的人，故其進攻力必受一定的影響，將不及去屆凌厲了。

然而，關於此仗排陣，可想像到雙方將各有一個位置尚待考慮。南華方面，右內衛一職用羅桂生呢還是用蘇文普？如取其習慣，當然用羅桂生好過用蘇文普。元朗方面，右內鋒用黎興球好呢還是用梁桂康好？一般說來，黎梁二人各有其優點，也各有其弱點，不過，黎新踏不久，如其「統帥部」了解球員心理及明白狀態，此仗似乎用梁桂康上陣較為適宜。

前幾天，人們在一場表演賽中，看到南華在上半場曾以快速進軍姿態出現，把那實力比其未嘗稍遜的對手東華壓迫得透不過氣來，其全隊表現之佳，雖未算得完全恢復舊觀，惟所具有的戰鬥力，在本屆「六強」競爭中，當可以應付其他「五強」而游刃有餘。今天對着其中「一強」的元朗，必然來一次硬實際的考驗。照我們看，除非元朗守衛各將如踢得特別出色，足以制止南華前鋒的進取，才會避免失敗，否則南華將把握着百分之七十勝算。

有說：元朗的守衛力是不容輕視的，尤其一雙內衛，有足夠能力可以制止南華兩翼的活動，黃志光更係南華黃志強所最忌的人物，加上一個身手較佳的郭秋明為守門，若然到時李鑑威配合着穩守「鐵三角」，能夠擋架南華的全面進攻，則南華要勝，實不容易。但是元朗如守得穩，得以減少失球之數則有可能，惟其前鋒威力實在不大，徒然「以守為攻」，怎能有濟於事？所以，我們對於此仗，可肯定南華必敗開得勝。

我們更可以料想到，元朗前鋒不及南華之佳，既然攻力不強，又怎可以威脅南華呢？因此，照我們推測，此仗南華將會取得勝利，比數將在相差兩球間。（西坡居士）

南元實力此消彼長
少林兵馬應奏凱歌
六強雄踞本屆競爭定烈

聯賽下周無戰事
足球秩序以港星賽為主

足總昨天發出下周足球秩序。從十九日至廿三日，是一年一度的港、星埠際賽，這項比賽主客兩方實力雖頗有距別，但因票價只收三元五角、三元和二元四角三種，却是頗值一看的。現將下周秩序照錄如下：

丙組聯賽十九日（星期六）

A組

天天	對	孫馬	海軍球場	三時三刻
電車	對	港青	海軍球場	五時一刻
綽私	對	鴨脷	港會球場	三時三刻
港會	對	洛士利	港會球場	五時一刻
中健	對	太古	界限街場	五時一刻

B組

天祥	對	屆臣	嘉路連山	三時三刻
中青	對	濟華	嘉路連山	五時一刻

乙組聯賽

港大	對	渣甸	掃桿埔場	三時三刻
煤氣	對	蜆殼	掃桿埔場	五時一刻

港星埠際賽廿日（星期日）

港聯	對	新加坡	港府球場	五時正
空軍	對	郵政	啟德球場	五時一刻
流浪	對	東昇	跑馬地場	三時三刻
警察	對	九巴	跑馬地場	三時三刻
怡和	對	太古	跑馬地場	三時三刻
大東	對	港會	跑馬地場	五時一刻
綽私	對	滿英	跑馬地場	五時一刻
星島	對	天鵝	跑馬地場	五時一刻

表演賽廿一日（星期一）

港選	對	新加坡	花墟球場	五時正

廿三日（星期三）

港聯	對	新加坡	港會球場	八時半

不求自己求神祇
元朗港場拜土地
今對南華莫非信心盡失？

本屆足球季第一幕六強大戰，今天假港府大球場上演，由元朗對抗南華。在大戰前夕，元朗派人到港府場前拜祭土地。昨天另又號召屬下球員提前集宿，今天午間在新雅樓頭召開軍事會議，共商破敵之道。

元朗區體育會會長鍾進樑定於今天中午十二時在新雅樓頭緊急召開甲組戰前會議，共商破敵之道，之後，各球員即趕返英來大廈午睡一個鐘頭，略進茶點，然後即驅車渡海直往港府大球場了。

又：元朗足球部已訂定獎勵球員的辦法，務求各球員為母會爭光，打開勝利之門。（歐陽表）

實期改在在明年一月二日，比賽晚上在港府球場上演。

本屆球季中，除勝新年的「賀歲」波外，會上另擬以四千美元一場包賽的條件，於明年三月間來港比賽三場。但烏拉圭迅速隊……另又去函邀夠該隊是否能夠東來。

澳洲球會近紛紛來港「探盤」，會上決定先行查究有關澳洲隊的實力，然後以最佳的球隊為邀請對象。（公孫春）

五一七迫和光華
預備組之戰決勝過程屬前所未見

昨晚港會球場上演的一場甲組足球賽，由光華對抗五一七，賽竟然爆出冷門，五一七先以零比零打成平手，雙方另以預備組比賽，結果五一七終以七比六取得勝利。

[illegible]

聯賽第一仗有冷門

[illegible]

二次賽馬22場
九駒評負頂磅
一班短途賽龍心負重會羣雄

第二次賽馬，定下星期六（十九日）及後星期一（廿一日）舉行，共賽廿二場。馬匹負磅昨經馬會訂定公佈，在廿二場比賽中，被評負頂磅者共有九匹，且多屬在上季末成績出色或是以重磅表現的駿馬……

[illegible]

首天（星期六）十九日

[illegible]

次天（星期一）廿一日

[illegible]

總明人有力爭勝
愛美神坐位望贏

[illegible]

（番禺翁）

語帶雙關　現象四：「有見好財喻！」　何道

大唐游俠傳　梁羽生　雲君圖

一個女演員的自述（伶星叢書之一）白燕著　定價0·80
這是粵語片名演員白燕小姐投身電影界二十年來所寫的一部自述。內容敘述她在廣州加入國聯影片公司開拍「夜渡頭」開始，後來數經奮鬥，全心全意為她的事業而努力，才奠定了今天她在粵語電影中的地位。
錄寫女演員的生活，寫盡在第二次世界大戰中的一段生活，尤其出折驚險，引人入勝。實為一本難得的傳記，各大書店均有出售。

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四

萬達國產傢俬公司　柚木鑲內棒木各式衣柜　購選造定・觀參迎歡・貨送近遠・有盡有應　港府皇后大道東一號　電話：763287

營業　雷達光管　聘請　九龍港島各行招聘熟行街接手車……

大公報　分類廣告　每行二毫　五行起碼（每行可排十個六號字）　電話　766980

買唱機搵我　名廠唱機　卅六寸港幣九元起　平通港澳全港　款式多價格便宜　貨廉物美比較　啟泰行　大道中137號　廣安大廈501

到府精修　百葉窗簾　專門技師　翻新工作　即到即取　價格特平

集郵談趣　彭光中著　每冊二元五角　集郵叢刊之一
集郵入門廿講　彭光中著　每冊八毫　集郵叢刊之二
郵票記趣　彭光中著　每冊八毫　集郵叢刊之三
戰後世界百枚名郵　（英）湯姆・韋根著　彭光中譯　每冊六毫
各大書局、郵票社，均有代售

中國跌打　陳公石　公開中國醫術氣功特效藥物治療　跌打損傷、腰腿骨痛、風濕……　陳公石醫館　九龍廣東道五十九號地下

解除痛苦好良機　慢性鼻炎、鼻竇炎、咽喉炎……

藥物配合　全面治療　余永銳針灸診所　上午十時至一時　下午四時至八時　星期日下午休息

心跳　跌打　風濕　頭暈　中醫教授　彭錦業醫館　六十二號……九龍油麻地……

鳴謝蔡氏鼻藥愈我十年鼻病　何深謹白

潘柏靈胃丹　頑疾驗方　診症時間

蔡啟超　風濕精　特效秘方・中藥製煉・標防風濕・偏風濕…

氣喘　……

舖倉出租　惠刊廣告請撥電話七六六九八〇

「四美圖」銀花朵朵

荷葉

▲萬鳳喜劇「四美圖」，開場時，有一段由朱虹和王小燕姊妹在滔滔海浪上滑水的戲。這段戲在銀幕上出現，只不過是五分鐘，只見朱虹和小燕的拉扯着纜索，足踏滑板，在海水上飛馳，起伏有致，確乎使觀眾為之驚羨不已。但是，筆者可以靜靜告訴讀友們，拍這個五分鐘的滑水鏡頭，是去年夏天開始拍攝的，可是導演任意之，卻把「四美圖」上述的一個鏡頭留待最後才拍攝，好讓朱虹、王小燕多利用一些時間練習滑水，耗費去不少時間和工夫。「四美圖」本實鳳凰製片部亦曾特別聘請一名滑水專家，天天下午在淺水灣海面教授她們滑水……等到「四美圖」內外景完成，已是時屆秋末冬初，寒風颯颯了。為了完成此一組鏡頭，任意之還是率領了外景隊，包括朱虹和王小燕前赴接近西貢的白沙灣海面展開拍攝工作。作為一個電影演員，就得備嘗冬夏與寒，冷熱不分的滋味。此刻，朱虹和王小燕就必須在足以使人教骨的氣候裏，穿上了游泳衣，腳踏滑板，手拉快艇的纜索，迎着陣陣襲人的海風，濺起白色的冰冷水花，作出愉快活潑的神態拍戲哩。

▲是的，以朱虹、韓瑛、王小燕、陳娟娟、江漢、石磊、馮琳、盧敦、許先、余婉菲、黃放、海濤等人去拍攝「四美圖」，確實是一個理想的演員陣容。可以想像，這樣一羣愛說笑的男女演員一塊兒在影棚裏工作，而所拍攝的，又是笑料成桶成籮的大喜劇，那他們一定會給影棚帶來不少熱鬧和大堆的笑聲！

石磊在「四美圖」中是一位連自己的女兒婚事也打算盤的「數口之家」。在拍這部戲時，他卻是一位「發明專家」——發明了「萬歲汽水」、「萬歲茶」、「萬歲糕餅」，怎麼會萬歲起來？請別急，且聽道來，原來在石磊的領導下，在影棚裏工作的，不論製片、導演、演員、攝影師及其他工作人員，只要他或她肯慨然掏腰包請喝汽水、奶茶或糕餅，於是全體工作人員有義務高呼一聲：「萬歲！」以後，他或她即有權利做「萬歲爺爺」、「萬歲奶奶」。結果，第一個做「萬歲爺爺」的是江漢，以後女導演任意之，女演員韓瑛、朱虹、陳娟娟、王小燕等，都做了「萬歲奶奶」——最後，做「萬歲老太爺」的就是石磊自己。

三個小姊妹，出花樣作弄人（「四美圖」中一幕，右起：王小燕、韓瑛和朱虹）

馬思聰的第二交響樂

金建

唱片介紹

很難形容聽過馬思聰第二交響樂之後的喜悅。這位當代中國音樂名家，在走了一段漫長路程以後，最終找到了他的道路，並且為中國交響樂藝術提供了寶貴的示範經驗，真是老當益壯。

馬思聰是中國交響樂藝術的老將，在這方面來說，似乎沒有誰比他的經驗更多。解放前，他便寫了第一交響樂與一個F調小提琴協奏曲；此外，還寫過一些其他的器樂作品。然而囿於歷史，更囿於演出條件，他的作品根本就沒有多大機會流傳。他的協奏曲在解放前就沒有演出過機會和聽眾見面。這種情況，和今天有樂隊，有唱片的情況相似，何止雲泥之別？只是解放後，他才和聽眾見面，他寫了很多作品，開始為郭沫若的「屈原」寫管弦樂插曲；一九五五年寫了著名的「山林之歌」交響組曲；這之後，當一九五八年五九年全民捲起大躍進，文化藝術掀起創作熱潮的時候，我們的作曲家投身於熱潮中，寫了這部交響樂。

馬思聰的雄心寓史詩件的中國人民解放戰爭勝利為題材的，這反映了他緊跟步事業，力求在創作中親近人民的意願。單單這樣，就說明了作曲家的成熟。他是中國老一輩作曲家的榜樣。

馬思聰的第二交響樂由作曲者指揮中央樂團交響樂隊演出的，全曲採取不分章形式，雖明確分為四段，但其段與段之間並不開斷，還是傳統的四段。我覺得，這樣處理是有理由的，恐怕我們知道中國器樂曲中找遍全中國也找不到分樂章的曲子（目前最受人歡迎的「梁祝」協奏曲也採取不分章的形式的）。這樣做，好處是有民族意味，而且也更使材料深淺。全首樂曲也在這方面細出奇翻。

馬思聰這部作品整個設想是新穎和簡鍊的，一開始就以動盪不安的主題提起全曲，顯出老作曲家在剪裁方面的大膽。接着小試一下戰鬥的場面，然後轉入緩慢而沉痛的樂章，一下子把聽眾拉入沉痛與悲憤之中，並把全曲的精神托起，為下面勝利與鬥爭作伏與對比。接着第三段戰鬥，回應了第一段的主題，戰鬥在這裏才顯出了真正的戲劇性，然後加插一段鋼曲，接着直趨終結，用銅管樂的堅定「步伐」作整個結束。這個設計，整個是概括的，他沒有企圖讓人去想具體的事物場面，更沒有硬把歷史場景寫進作品中，目前許多這類作品都免不了下列一個格式，就是生活、苦難、鬥爭與勝利，多數以音樂形象的設計，也以歷史歌曲來幾個現成的代表。然而這一部交響樂完全不落入這主題為代表的格式之中。他沒有具體繪形繪影地去「描寫」形象，他更多的是使人們去想和去感受，另方面，他沒有採取用歌曲代表某一特定音樂形象的做法，而是用音樂的概括力和魅力來傳達作品的思想。這一切都是成功的——樂曲中也沒有現成運用民樂的素材，然而誰也不會說這部作品不是民族性的。馬思聰在作品中反映了他的氣質和性格，他不用新的配器效果，不設計新的配器，只是老老實實地着重在色彩的渲染與心靈的發掘之中，這也反映了我們作曲家的踏實與深刻的風格。如果一定要說缺點，那末只能說這是有一些兒距離的，但是這也可以大膽估計，今天的群眾在已提高了的，在到處都有管弦樂隊的今天群眾中，這是否和群眾脫離仍可商量的。不過問題的正確看法是：引用現成主題也不就是群眾化，而不引用現成主題，也不是就不群眾化的。

馬思聰的道路走的並不很平坦，不必隱諱，是和人民大眾有距離的，但是隨着形勢的發展與教育，加上作曲者的努力，這個距離越來越小，而且今天似乎已找到了一條正確的路，找到了從藝術上解決這一問題的道路了。

這個交響樂的唱片最近運到，市上已有了。

娛樂

陳綺華和江漢新婚洞房

苗金鳳哭倒豪門

瑩章

苗金鳳這個名字，擠在香港影星羣中，從陌生而至成熟，只是一年又半，這樣一段很短的歷程中，苗金鳳的演技已從生硬而到熟練了。

記得苗金鳳的處女作「艷鳳仇」上映時候，負責一手培植她的製片家劉芳，曾為記者介紹，她在陌生的記者羣中間，顯得異乎自然，落落大方。要是叫人提一句印象去概括起來的話，就是那一句：「天真無邪，落落大方。」而且，使人總感到這鳳兒的大好前途，他日一定有一飛冲天的。

而今，苗金鳳的成就，因為她的演技已漸夠叫人欣喜的，一次在鑽石山香港片場看有深度。

她主演的「豪門怨」，她扮演一個楚楚可憐的少女斤柴淵，這人物的遭遇要演來真實，符合劇情需要的話，就一定要十分認真地去體會角色的時代背景和感受。苗金鳳演來可圈可點。她是在一個代表了封建禮教的太史第之中，身受守節的寡婦，當她一想起角色的悲慘身世，就自然而然地落淚，所以，她的痛哭失聲，是片場裏都知道的事實的。編劇蔣端對苗金鳳開玩笑說：「苗金鳳的眼淚攻勢利害得很，連石堅、容玉意這對封建的頑固派也給哭倒了。」可不是，苗金鳳後來是否梅泰來的，土豪劣紳的石堅也不得不拜倒她的腳下，可見眼淚在善於掌握和利用的人看來，也是一種鋒利無比的武器呢。

真真假假 尷尷尬尬 陳綺華洞房花燭夜

荃林

陳綺華首次擔大樑，和江漢主演姚錫型的喜劇「皆大歡喜」。在這部戲中，綺華首次出嫁（陳綺華入電影界五年來演出過十多部片子，均飾演雲英未嫁的少女）。未拍戲前，她和服裝設計李炳宏去百貨公司買料子，做了一襲結婚禮服，兩人在櫃面細聲研究，那位賣貨員小姐竟不住在口問她：「陳小姐，你要結婚啦？」這一問，綺華臉上立即紅起來，羞羞答答地說：「唔係，係做戲服啫。」綺華首次拍出嫁戲，心理倒確有那麼一份少女嬌羞的感覺，否則為何臉紅呢？她這種感覺最特出是表現在拍攝和江漢洞房花燭夜那場戲時。

說那天，導演吳回要拍那場戲時，事先曾對綺華描述了一大番做新娘的那種又喜又羞的心理，要綺華特別表現出那種既羞且驚的神態。陳綺華那時光聽與回講，就怕羞到耳根都紅了，一個勁兒地叫道：「我唔制，唔制！」

那場戲第一個鏡頭是江漢抱着綺華進房……一剎輕盈的身材，江漢抱來很輕鬆。第二個鏡頭，綺華穿了睡衣睡在床上，江漢寬衣上床，這時陳綺華有點尷尬，她縮着身子向床邊移，羞答答地，沒讓下床來。那神態，旁人看了真是好笑，就像她真的做新娘那樣。導演要綺華第三個鏡頭最精采，在江漢手臂上，頭靠頭地說幾句情話，然後來個擁抱，江漢在綺華的臉上輕輕地、溫柔地而又多情地……

林黛奴目睜眉演沉香

娛樂手記

林黛與奮談沉香

章曉

最近要找林黛，可真是件麻煩事。一忽兒香港淺水灣山的花園大廈，一忽兒九龍太子道的母親家，要不就是清水灣的「邵氏」廠；光是打電話問她究竟在哪兒？也得花不少時間。兩頭住家外帶趕去拍戲，豈不成了林黛有三窟麼？

前天鳳中林黛不拍戲，準是回到淺水灣山那邊家裏去了，撥個電話一問，果不出所料，按照老習慣，四點鐘上他們家裏串門去。

她那個胖兒子龍宗瀚已經開始「攻城掠地」了。可不是嗎？一間客廳兒快已容不下他所用的東西，那張學步用的軟床，就得擱在客廳裏。林黛一見我就開心地說：「你來看，小傢伙能夠站了。」說着彎下身去伸出手指讓孩子扳着，然後慢慢向上拖，胖娃娃果然站起來了。五個月大的孩子，那麼硬朗，難怪做媽媽的開心了。小人兒大概會認生腩，盯着我看了半晌，突然小嘴巴一癟一癟的想哭哩！

「這孩子將來性子一定很倔，從不嚎哇大哭，最多也就是癟癟嘴而已。」林黛的話才說完，那位保姆也挺欣賞地插了一句：「晚頭黑都唔喊嘢，食飽就瞓覺。」有了孩子的家庭，主客之間的話題簡直就很難離開孩子，尤其是初為人母的，那怕孩子一個極小的動作或表情，她都會帶着新奇的心情去欣賞。林黛當然也不例外。

直到孩子睡了，我才有機會跟她聊起近來的工作情況。「拍了那麼多年戲，在「寶蓮燈」裏反串沉香還是第一次呀。」林黛靠在沙發上興奮地說：「十幾歲的沉香，不能演得瀟灑風流，要推稚氣而又不能不演重些，實難演啊！」

「沉香的戲拍完了嗎？」我忍不住問道。

「拍了好幾天啦。還有啊！戲裏又有打又有鬥，比拍什麼戲都累。」那天在「劈山救母」，林黛的話倒不假。

岳楓還說要用一場群鬥作結尾，鬧起來，他也說夠累的，尤其是處理天上人間的不同，光是色調的安排就夠傷腦筋，還有劈山救母，寶蓮燈法力無邊的特技，開打場面都煞費思量。

問起誰扮演沉香的爹，他一臉說，當時「由我反串劉彥昌的新人，岳楓竟然也告訴我了……」

于是江青既能跳又能舞，也能編，成績如何，沒想到寶蓮燈面世，才知分曉啦。

為惹笑而惹笑的鬧劇

——談「一后三王」

影談

莫森

「一后三王」是一部鬧劇，故事沒有什麼意思，但笑料卻不少。所謂「三王」，是指張英才、張清和鄭君綿這三名王老五。他們都是「洋行仔」，找尋對象各有一套標準和準則：但因為張英才和他的老友之是對小家碧玉型，實習打字員、女賣貨員等，一向非常謹慎，說她「一鍋熟」之類。

本來很喜歡張英才，但因為張英才和他的老友在一起，說她「嫁出去」等，她一怒之下，要尋張英才的報復……

（以下略有不清）

全片素材較為散亂，但個別片段還能引起一些生活現實。比方大廈電梯都煞不住了，這自然也反映出某些地方的情形。「三王」在電話亭後面，就等着一個大作弄「三王」一番。下半部戲的主要矛盾就集中於此。

五人已佔去大部分戲，其他演員都無用武之地，是種遺憾。「三王」的搭檔還得去，「三王」演出一股傻勁，令人滿意，新星露一身兼飾三類少女，演來似模似樣，東話都講得好，但影片志在由此引戲來做，故觀眾也不必太關注了。

鍛鍊

黎水圖　苗深文

（一二一）經過十天的忙碌，我們都有了顯著的改變。以前我們三姊妹互相不了解，都有點自私，誰也不肯吃虧一點點。大哥拿多少零用錢，我和弟弟也要這麼多。大哥吃一個水果我們也要吃這麼多。大哥不做家務，我們也不做。他做一件新衣，我們也要！媽媽講多少道理，我們心裏總是不服！

（一二二）可是自從媽媽進了醫院，我們受了許多生活的鍛鍊，明白了許多做人的道理！大哥當了補習老師之後，正經了許多，他將收到的上期學費全部交給我，到了晚上，我們和媽媽商量：要不要弄點吃的東西送給母親？媽媽說：「媽媽有病，不能亂吃東西的，還是把錢留着家用吧！」

（一二三）媽媽已經知道大哥替人補習，她向媽媽表示：她想不到我們這個暑假有這麼大的進步，她很高興。大哥每天都抽一個時間到醫院去，這天，他剛剛出去，就有一個打扮很老實的中年男子來敲門。自從上次媽媽給小偷門進屋之後，我很小心門戶，沒有打開鐵閘，我站在鐵閘裏面問他是什麼人？

馬場偶動

佐對洋　梅山譯

十一

從中山馬場回東京，他大多是搭乘白牌長途車，每人出六百圓，但辦法當然是不一起。一起，不取締，這些車並不開到東京，在他們路上，那個四十歲前後的人搭訕道，「做那麼一直說着，坐在他右手的一個四十歲前後的人搭話道，對於這個話題上，個個都是老友。宮川那天贏了三萬圓，心裏高興，談着談著，成了談話主角。

「那個人身穿黃色運動衫，外罩駝色外套，一眼就知道是個愛玩的人。」「那個片子的後面，臉色一不，我們已賺了多少錢，今年就輸了不少。」「實實，我們覺得還可以吧，可是，一些心去做買賣，人生也就沒有什麼趣味了。」

「在行？」「在神田開一家小型印刷工廠。」可是最近，宮川的話就停在這裏。自稱開一家小型工廠，雖有些自嘲，但也並非詩口。不過是跟同車的那些貨真價實的人知道，他並非是動用公司的公款那類人而已。

大家上車時，這輛車是經明到「銀座」、「新橋」一帶的，宮川臨時囑咐司機道：「對方，先開往門前，才下車……」那人先開腔了：「那天……那天……」

「嘿，是那一天……」宮川馬上想起來了。

五天後的黃昏，他的工廠來了一位訪客，遞上的名片寫的是「河內顯造」。宮川完全不記得這個姓名，正覺得奇怪，出外相迎一次，遇的是茶色西裝，「怎麼樣……忙嗎？」「托福……沒有什麼事，今天來到附近，順便來拜訪……」「河內一邊說，一邊從口袋裏取出煙斗……「檜山先生，你猜怎麼樣……」宮川說到半路中，「我聽說有好玩的地方可去，心就動了。平常我們那裏得到這種地方！」「道話不錯，後來呢？」「我想了一想，當天的工作已經完了，又有好玩的地方可去，於是去了酒吧。河內那個人，倒是熟行得很，簡直就像同酒吧老闆娘共同出錢經營一樣。」

毒龍潭

史得

十：不會酒給她

「都是女人！」那女歌手只說了這一句，就拿起杯來，一口就把兩份酒喝了一半。然後喝一口冷水。「我姓金，」金倘文說：「你叫什麼名字？」女歌手說：「你沒注意門口的牌子？」「我叫香茹。」「真對不起，我喜歡聽人唱歌，但從來不打聽人家的名字。」金倘文笑說：「比方你們這裏的樂隊，那個打鼓的老實不錯，我也不知道他是誰。」「是一個菲律賓人，樂隊的領班。」香茹說：「許多人都不注意到樂手，但對歌手卻不同。」

當然，我對女歌手是很注意的。」香茹輕輕地撫了一下，「那也是真的。」金倘文說：「我不打聽你的名字，你漂亮，也是真的。」

「你喝得很多酒，」香茹笑一下，又在呷酒。金倘文說：「吓？對你唱歌沒有影響？」「也許有。」香茹搖搖頭，然後又說：「但我不管，我喜歡這東西，為什麼不喝呢？」「可是那一個酒保？誰可以禁止你？」「沒有人！」香茹說了把杯裏的酒又喝光了。她笑了笑，低聲說：「再替我買一杯，行不行？我還你酒錢。」「那可用不着，我可以請你，這也是我的光榮，不過，你喝得醉醺醺的——」

「又怎麼可以上台唱歌？」香茹說：「那末，我用不着唱了，今天晚上已經唱完。」「所以你再替我買一杯。」香茹已滿意地說：「酒吧裏的伙記追過來了。」金倘文叫伙記送上兩杯白蘭地來。伙記身邊說：「香小姐，不要喝了，你不要令我為難。」說了他對金倘文說：「先生，很對不起，我們老板吩咐過，這裏的職員不能在酒吧裏喝酒的。」

「是你們酒吧請她喝的嗎？」香茹大聲地說：「我有錢！」「先生，不行！是我請這一位先生喝，是你們的酒嗎？」「自然不是，不過我不能給你，假如你給香小姐喝酒，那就不好。」「你為什麼干涉人家的私事？」金倘文微笑說：「她自己會有分寸的。」「是呀，你有什麼權管我？」香茹又大聲地說：「你是我的朋友，還是我的什麼人？」「不是，這不是我的私事，這也是老板吩咐過的，你不要生氣，你不要作難。」「道個叫羅威的人在金倘文耳邊說：你也有麻煩，不止她喝醉了酒，多事。」

梨花劫

社會小說　方譯

十一　金色的枷鎖

李文麗望向她媽媽，那種小乾癟的女人變成一種貪婪的光芒，當她和她四目相接時，那種光芒立刻轉成命令的神色。

李文麗還未決定該怎樣應付這個局面，那陳鳳佑已經老實不客氣地，從桌子中把李鳳氏、李文麗的手拉過來，當着李鳳氏，肆無忌憚地撫摸起來。李文麗慌亂起來。

她儘無主地叫道：「做什麼！做什麼！」陳鳳佑的血盆大口，一隻又好笑道：「我要看道世界兩種最美麗的東西，黃金與美人結合在一起時，會出現一種如何動人的景象！」

李文麗掙扎着，叫道：「不！不！我不要，那金鐲兒一點都不給！」

李鳳氏的臉色變得非常難看，但是她克制住自己要爆發的怒氣，走到女兒身旁，把她的手執住，努力把笑容堆到臉上去，說道：「文麗，你就戴上吧！送你這樣貴重的東西，才發你呢！」

李文麗低下頭，輕輕地說：「陳文麗，你就戴上吧！」她又慢慢低吟，那金勞力士錶戴在李文麗的腕上，陳鳳佑得意地縱聲大笑：「多好看啊！有道是：寶劍贈英雄，紅粉贈佳人，可這不是紅粉，是比紅粉貴千百倍的金勞力士！」他說。

李文麗想哭，她沒有哭出來。這一切是為什麼？媽媽可憐又可恨的媽媽！她心裏在呼喊着。她的腕上，那金勞力士錶戴在她的腕上，不，我不是什麼勞力士，勞什子。那是一條要把她牢牢地拴在地獄門上的鎖鏈！

已經戴上去了，把它除下來，摔到那個惡魔的陳鳳佑面前，對他說：

「一去你的，把它送給你那些相好的娼婦吧！給我滾出去，這裏沒有你說話的地方！」她沒有這個想法，只是從心裏一掠而過，她不是李文英，李文英會這樣做的，但是她是李文麗！

她呆呆地站在那裏，像一隻任人擺佈的木偶。耳邊聽着媽媽的聲音在對陳鳳佑說：「文麗，還少一件衣服，明天叫文惠到街上去買一些你愛吃的東西來，你喜歡吃什麼？」

（六十九）

羅網

偵探小說　洪漢秋

三五 「你會氣得死的？」

正好這時，趙氏夫婦和文韻走了進來，打破了這個局面，李秀心裏不安的神色，只是對於李秀心突然來到趙家，有點猜疑不定，所以不時地向李秀私下談話。

李秀心自然明白他的心理，好容易等大家飯罷，她才有機會對他說道：「事情有了變化，但不要緊張。」

其實，李秀心自己也不能不緊張，這是趙聞了他的神色和他的行為——對李秀心說：「你也需要外出嗎？你的行李……」

「啊！她自然不會知道文韻有意約李秀心出外的，我會叫人替她取回來的。」趙聞洋洋地說，所以撞着李秀心道：「謝謝你，趙先生！」

「這樣的天氣，我也不想出去了。」李秀心說：「我覺得有點疲倦，我想早點休息。」趙聞一片忙亂，但是又不能不走了。

解脫了趙聞和李秀心的糾纏，只好一個人走了。這時，趙聞便到他的書房去，趙聞球也跟進去了。李秀心便回到她的房間，將行李放下……

趙聞有點莫名其妙，說：「去了什麼地方？」

兒披，她又說：「所以，有點老太不高興。」他道：「兩件事都叫你們一起去的酒店，在什麼地方？」

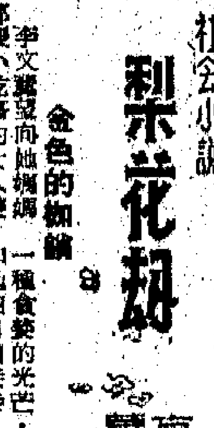
趙聞球知道自己失言，連忙道：「不知道，我只是說起她叫人去辦的。」李秀心道：「李小姐，你住在那間酒店？」

他就說話時，李秀心將酒店的名字告訴了他，然後對趙聞說：「我有些話要問你們，你們坐下吧！」

趙聞清了清喉嚨，然後才慢吞吞地說道：「你們不要傷心，我想弄清楚你爸爸是怎樣死的？」

「氣死的？」趙聞一愣，不由得從中來：「你說是我爸爸是氣死的？你是說，他死得很慘。」他呼，「我知道，你慢慢的告訴我，這之後，身子突然一直沒有跟她談過話，所以要問問她，但是她既然已經死了，就得把這裏當成她的家……」

「一對，對，你說得對。」你何必傷心呢？不過這也難怪，她的一切都是死得很慘。



紹興花彫酒 芬芳醇厚 遠近馳名

國名的由來

廖澄

喀麥隆——是蝦

喀麥隆在非洲的中部，它在十五世紀時被葡萄牙人發現，當時葡萄牙人在當地的河中發現一種美味的龍蝦，這種龍蝦在葡萄牙語叫「喀麥隆」，以後人們就以喀麥隆名這個國家了。

馬里——河馬

馬里在西非曼德族的班巴拉族語中，馬里是河馬的意思，因爲在西非，河馬是力量的象徵。馬里帝國也的確很強大，在十四世紀上半葉是馬里帝國極盛時期，當時統治下，這個帝國的疆土從幾內亞灣一直伸展到蘇丹的沙漠，包括現在的塞內加爾、蘇丹、南毛里塔尼亞、幾內亞的內地以及象牙海岸和上沃爾特的一部份。

蘇丹——黑人國家

蘇丹是一個相當大的國家，面積達二百五十多萬平方公里，等於四分一個歐洲或等於十個英國。蘇丹這個名稱是從阿拉伯文「比利亞德——蘇丹」譯來，它的意思爲「黑人之國」。蘇丹黑人最顯著的特徵是他們的膚色比世界上所有的黑人都要黑，他們的身材比世界所有的黑人都要高大。

海地——多山

海地是拉丁美洲一個面積最小、人口稠密最大的國家，它又是拉丁美洲第一個黑人共和國。這個國家的國土有五分之四爲山區，海地的原文就是多山的意思。

多哥——在海的後面

多哥的地形很有趣。它的海岸線不但短得出奇，而且非常平直，只有五十二公里，領土東至西的寬度也不過五十二公里至一百五十公里，但是從海岸到北部邊境卻縱深達六百公里，好像這個國家在海的後面，多哥在埃維語中，就是「海的後面」的意思。

特種停車牌

這是紐約交通當局採用的一項幫助老人安全橫過馬路的新辦法。老人拿着的是黃底黑三點的特種停車牌，司機見了這三色牌，必須隨時停駛，讓持有人先過馬路。（何圖）

陳濟棠迷信餘談

鄺奧如

十月六日大公園裏，載有侯如先生的「陳濟棠的迷信」一文，記述他的迷信軼聞，頗爲有趣。當年筆者曾住廣州，也體聞陳的迷信一二事，似爲時人所罕談過的，因爲補充幾句，以作談助。

陳濟棠迷信風水之說，自從參謀他的先人葬於花縣芙蓉嶂山之後，鄭繼謙等的風水佬又向陳濟棠建議，說廣東的山脈，自五嶺南來，「結穴」之地實在廣州文明路的前貢院，後改爲中山大學及附屬中小學（即今魯迅先生紀念館），所以廣東人文都發祥在這裏，必須「寧總」永鎮於此，乃能配合「九文九武」、「帝王之業」，才「天與人歸」了。可是當時的中山大學校長，爲西山派頑固份子鄒魯，陳濟棠雖曾說成、鄒卻拆說，不惜任何代價，請鄒讓出校長一席，但鄒以中大爲老巢，堅不肯讓，陳乃等着鄒所謂「元老」之資，又未便相犯，於是不得已而屈其次，自願爲中大的附屬中學主任，鄒魯知道他是別有用心，不能以退爲進的，乃立刻委任，原來附屬中學在中大校內的中部，即前清貢院的至公堂，俗稱試主考衡文的地方，又爲「龍脈」之所繫，陳大爲歡喜，以「總司令」之尊，欣然起「獨攬王」來，一總司令」的。因此，他很怕部下們又向他倒戈，有一年，他都發奇想，打起如意算盤，示意「秘書長」陳玉崑，在萬花岡內搬一個莊嚴的祭壇，凡武官將校級以上的軍人一律要規定在深夜的時間，分批前往祭壇上宣誓，勉忠「陳總司令」，永不致叛變，實行九叩首、斬雞頭、[illegible]

陳濟棠的起家，由於接受蔣介石的收買，得了幾百萬元開拔費，才肯叛變，[illegible]後來，以林雲陔爲首的「廣東省政府」裏的廳長、處長，凡科長，秘書以上人員，一律也要「行禮如儀」。陳濟棠以爲廣東的江山是有家傳世之業了，殊知到一九三六年，陳濟棠的「軍長」余漢謀也接受蔣介石一筆巨款，以其人之道，還治其人之身，在韶南回師廣東，向陳倒戈，便樹倒猢猻散了。

說起陳濟棠的出走，侯如先生文章說：「他挾着大批在廣東多年來搜刮的民脂民膏，裝上幾艘在白鵝潭的兵艦去香港。」似乎說他坐着兵艦去的，其實不然，以我所知，當天晚上，陳先去沙面入英領事館，[illegible]

錶的革命

魏杏

據十月六日新晚報刊載的消息，在日內瓦舉行的「鐘錶和手錶展覽」裏，正展出着世界第一塊問世的電子錶。

這當然是一則令人興奮的消息。電子錶的問世，說明了我們這一代在鐘錶方面的科學技術又獲得了新的成就。不過，這可算不得是新鮮的新聞。由於電子錶的出現，早在一九六一年，而它的「將問世」的預聞，則早在五十年代已經是人們的話題了。

大約是五十年代的初期，鐘錶界正在醞釀着一場革命。這場革命，一方面是由於以發條來發動的手錶已經到無可發展的境界；另一方面，則是由電器的暢銷而引起的以電力來驅動手錶的研究已進入白熱化的階段。使得在鐘錶業中，充滿了「山雨欲來風滿樓」的情景。一些大鐘錶廠，爲了怕受到影響，不甘後人計，都紛紛着手研究，從事研究競爭。

到了一九五九年，美國「漢彌頓」鐘錶廠首先宣稱製成了一批電動手錶，稍後，世界各名鐘錶廠也都陸續製成了電動手錶，其中尤以瑞士的鐘錶廠出品最多。

這批電動手錶，實是以乾電池來作爲動力的來源的。被當時鐘錶界認爲是電池手錶，它的優點是：

一、以電池爲原動力，在錶裏的電池能維持一年至一年半，到期須上錶。

二、毋須上鍊，只須換入電池，它的精確度[illegible]

[illegible]

早點

徐思

行錯棋

台灣報載，蔣幫的李、洪都在蔣家軍中犯過錯誤，而後李、洪逃到美國，最近又返台後不習慣無聊，許多體驗。

李、洪如悄悄再逃回去，可能不致被捕吧。

尋丟

一私家偵探說他自己最得意，順手做了插千兒之手數一個。

此人所敘，想以在一課最後拿手。

消防問題

鳳高物樂，小心火燭，數據統計山野的大雜兩，要經營網消防隊，以防火警。

這些地方的救火水還不知如何？

「嗒客」列傳

六、革命風起時的廣東嗒客

[illegible]

怪現象中的真象

徐平湖　劉文昭

[illegible]

歐布利德的工資

[illegible]

公廁的故事

唐瑾

北京市公共衛生局，最近對主要街巷一百三十八個公共廁所進行了一次檢查，發現個別的「男」「女」廁木牌標誌失落，[illegible]

京華小記

紅學的笑話

[illegible]

孺子不可教

人可

[illegible]

語帶雙關

何達

理髮師：「有見好嚇嘞！」

大唐游俠傳

梁羽生　雲君圖

第四回：琵琶聽漁陽金鼓震　忍看劍閣羽書馳

[illegible]

[illegible]

四、探視高士

[illegible]

十一、蝴蝶夢中家國恨

[illegible]

紅河鴛夢

[illegible]

是日也　陳伯奕手信

[illegible]

播人日記

夢中人

[illegible]

惠刊廣告　請撥電話　七六六九八〇